Activejet®

Właścicielem marki i wytwórcą jest Action S.A.
Wyłączny Dystrybutor:
Action S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno; Poland

activejet.com activejet.pl
hotline (PL)/ infolinia: 0 801 08 11 11

ACTION®

Activejet®

Selected

WENTYLATOR METALOWY

WTS-135C

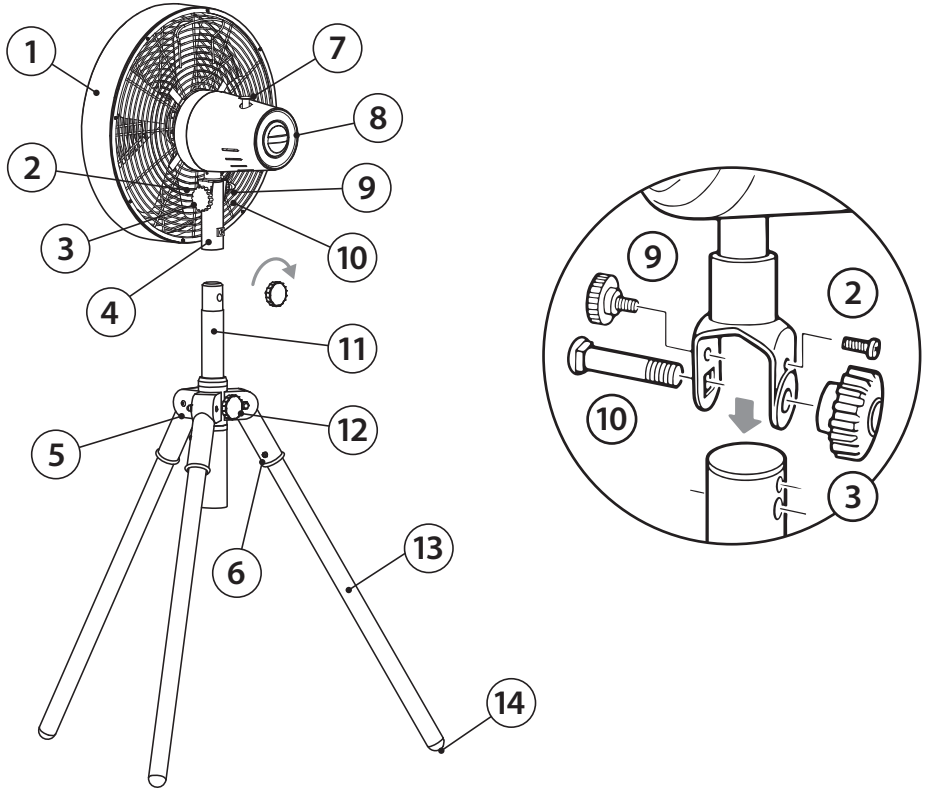


PL	Instrukcja obsługi i warunki gwarancji
DE	Betriebsanleitung und Garantiebedingungen
GB	Operating Manual and Warranty Conditions
FR	Mode d'emploi et conditions de garantie
IT	Manuale istruzioni e condizioni di garanzia
ES	Manual de instrucciones y condiciones de garantía
PT	Manual de instruções e termos de garantia
RU	Инструкция по эксплуатации и условия гарантии
UA	Інструкція з експлуатації та умови гарантії
GR	εγχειρίδιο οδηγιών και συνθήκες εγγύησης
CZ	Návod k použití a záruční podmínky
SK	Používateľská príručka a Záručné podmienky
RO	Manual de utilizare și condiții de garanție
HU	Kezelési utasítás és garanciális feltételek

RYSUNKI TECHNICZNE

TECHNISCHE ZEICHNUNGEN / TECHNICAL DRAWINGS / DESSINS TECHNIQUES / DISEGNI TECNICI / DIBUJOS TÉCNICOS / DESENHOS TÉCNICOS / ТЕХНИЧЕСКИЕ РИСУНКИ / ТЕХНІЧНІ РИСУНКИ / ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ / TECHNICKÉ VÝKRESY / TECHNICKÉ VÝKRESY / DESENE TEHNICE / MŰSZAKI RAJZOK

Elementy składowe / Bedienelemente / Components / Composants / Componenti / Componentes / Elementos / Составляющие элементы / Елементи / Εξαρτήματα / Součásti / Komponenty / Componente / Alkotóelemek



1. Jednostka główna wentylatora
2. Śruba mechanizmu nachylania
3. Pokrętło blokujące
4. Środkowa rura statywu
5. Łącznik trójnogu
6. Śruby mocujące
7. Przełącznik oscylacji (Wł./Wył.)
8. Przełącznik zasilania / prędkości (Wył./ 1 / 2 / 3)
9. Mniejsze pokrętło mechanizmu nachylania
10. Śruba nośna jednostki głównej
11. Zewnętrzna rura cokołu
12. Śruba mechanizmu regulacji wysokości
13. Drewniane nogi
14. Gumowe stopki

Activejet Selected WTS-135C

DE

1. Haupteinheit
2. Einstellregler für den Neigungswinkel
3. Verriegelungsknopf
4. Mittelrohr des Stativs
5. Dreibeinverbinder
6. Feststellschrauben
7. Oszillationsknopf (Ein/Aus)
8. Leistungs-/Geschwindigkeitsschalter (Aus/ 1 / 2 / 3)
9. Kleinerer Drehknopf für den Neigungswinkel
10. Stützschraube
11. Sockelrohr außen
12. Höheneinstellring
13. Hölzerne Beine
14. Gummifüße

GB

1. Fan main unit
2. Tilt mechanism adjusting screw
3. Locking knob
4. Stand middle tube
5. Tripod connector
6. Fixing screws
7. Oscillation switch (ON/OFF)
8. Power/speed switch (OFF/ 1 / 2 / 3)
9. Tilt mechanism smaller knob
10. Main unit carrier screw
11. Base outer tube
12. Height adjustment mechanism screw
13. Wooden legs
14. Rubber feet

FR

1. Unité principale de ventilateur
2. Vis de mécanisme d'inclinaison
3. Bouton de verrouillage
4. Tube central du trépied
5. Connecteur trépied
6. Vis de fixation
7. Commutateur d'oscillation (Marche / Arrêt)
8. Commutateur d'alimentation (Marche / 1 / 2 / 3)
9. Plus petit bouton de mécanisme d'inclinaison
10. Vis de support de l'unité principale
11. Tube extérieur du socle
12. Vis du mécanisme de réglage de la hauteur
13. Pieds en bois
14. Pieds en caoutchouc

IT

1. Unità principale del ventilatore
2. Vite del meccanismo di inclinazione
3. Manopola di bloccaggio
4. Tubo centrale del treppiede
5. Connettore del treppiede
6. Viti di fissaggio
7. Interruttore di oscillazione (acceso / spento)
8. Interruttore accensione / velocità (Off / 1/2/3)
9. Manopola piccola del meccanismo di inclinazione
10. Vite di supporto dell'unità principale
11. Tubo esterno dello zoccolo
12. Vite del meccanismo di regolazione dell'altezza
13. Gambe in legno
14. Piedini in gomma

ES

1. Unidad principal de ventilador
2. Tornillo de mecanismo de inclinación
3. Perilla de bloqueo
4. Tubo de trípode interno
5. Conector de trípode
6. Tornillos de fijación
7. Interruptor de oscilación (encendido/apagado)
8. Interruptor de encendido / velocidad (apagado / 1 / 2 / 3)
9. Perilla de mecanismo de inclinación pequeña
10. Tornillo de soporte de la unidad principal
11. Tubo externo de zócalo
12. Tornillo del mecanismo de ajuste de altura
13. Patas de madera
14. Pies de goma

PT

1. Unidade principal da ventoinha
2. Parafuso do mecanismo de inclinação
3. Parafuso de bloqueio
4. Tubo central da coluna
5. Conexão do tripé
6. Parafusos de fixação
7. Interruptor de oscilação (Ligado/Desligado)
8. Interruptor de alimentação (Ligado/Desligado) 1 / 2 / 3)
9. Parafuso do mecanismo de inclinação
10. Parafuso portante da unidade central
11. Tubo central do pedestal
12. Parafuso do mecanismo de regulação de altura
13. Pés de madeira
14. Protetores de borracha

RU

1. Главный блок вентилятора
2. Винт механизма наклона
3. Блокировочная ручка
4. Средняя трубка штатива
5. Соединитель треноги
6. Винты крепления
7. Переключатель автоповорота (Вкл./Выкл.)
8. Переключатель питания / скорости (Выкл./ 1/2/3)
9. Меньшая ручка механизма наклона
10. Опорный винт главного блока
11. Внешняя трубка цоколя
12. Винт механизма регулирования высоты
13. Деревянные ножки
14. Резиновые наконечники

UA

1. Основний блок вентилятора
2. Гвинт механізму нахилу
3. Ручка блокування
4. Середня трубка штатива
5. З'єднувач триноги
6. Гвинти кріплення
7. Перемикач автоповороту (увімкнення/вимкнення)
8. Перемикач живлення/швидкості (Вимкнення/ 1 / 2 / 3)
9. Менша ручка механізму нахилу
10. Опорний гвинт основного блоку
11. Зовнішня трубка цоколя
12. Гвинт механізму регулювання висоти
13. Дерев'яні ніжки
14. Гумові наконечники

GR

1. Κύρια μονάδα ανεμιστήρα
2. Βίδα μηχανισμού κλίσης
3. Κουμπί ασφάλισης
4. Μεσαίος σωλήνας τριπόδου
5. Υποδοχή τρίποδου
6. Βίδες στερέωσης
7. Διακόπτης ταλάντωσης (On / Off)
8. Διακόπτης τροφοδοσίας / ταχύτητας (Off /1/2/3)
9. Μικρότερο κουμπί μηχανισμού κλίσης
10. Βίδα υποστήριξης της κύριας μονάδας
11. Εξωτερικός σωλήνας πέλματος
12. Βίδα μηχανισμού ρύθμισης ύψους
13. Ξύλινα πόδια
14. Ελαστικά πόδια

CZ

1. Hlavní jednotka ventilátoru
2. Šroub sklopného mechanismu
3. Upínací kolečko
4. Střední trubka stojanu
5. Spojka trojnožky
6. Upínací šrouby
7. Přepínač oscilace (zap./vyp.)
8. Přepínač napájení/rychlosti (vyp./1/2/3)
9. Menší kolečko sklopného mechanismu
10. Nosný šroub hlavní jednotky
11. Vnější trubka soklu
12. Šroub mechanismu nastavení výšky
13. Dřevěné nohy
14. Pryžové patky

SK

1. Hlavná jednotka ventilátora
2. Skrutka mechanizmu sklonu hlavice
3. Blokovací otočný gombík
4. Stredná rúra stojana
5. Spojovací diel trojnožky
6. Upevňovacie skrutky
7. Prepínač oscilácie (Zapnutá/Vypnutá)
8. Prepínač napájania/rýchlosti (Zapnutý/ 1 / 2 / 3)
9. Menší otočný gombík mechanizmu sklonu hlavice
10. Podporná skrutka hlavnej jednotky
11. Vonkajšia rúra podstavca
12. Skrutka mechanizmu nastavenia výšky
13. Drevené nohy
14. Gumené podložky

RO

1. Unitatea principală a ventilatorului
2. Șurubul mecanismului de înclinare
3. Rozetă de blocare
4. Bară mediană a stativului
5. Racord picioare trepied
6. Șuruburi de fixare
7. Comutator oscilație (On/Off)
8. Comutator alimentare / viteză (Off/ 1 / 2 / 3)
9. Rozetă mică a mecanismului de înclinare
10. Șurub cu șină al unității principale
11. Țeava exterioară a soclului
12. Șurubul mecanismului de reglare a înălțimii
13. Picioare din lemn
14. Tălpi din cauciuc

HU

1. A ventilátor főegysége
2. A dőlésszög-beállító mechanizmus csavarja
3. Blokkoló forgatógomb
4. Az állvány középső csöve
5. A háromláb csatlakozója
6. Rögzítőcsavarok
7. Oszcilláció kapcsoló (Be/Ki)
8. Áramellátás / sebesség kapcsoló (Ki / 1 / 2 / 3)
9. A dőlésszög-beállító mechanizmus kisebb forgatógombja
10. A főegység teherhordó csavarja
11. Az alap külső csöve
12. A magasság-beállító mechanizmus csavarja
13. Fa lábak
14. Gumi talpak

Stylowy wentylator stojący Activejet WTS-135C skutecznie wprowadzi w ruch duże masy powietrza dając błyskawicznie poczucie ochłodzenia podczas gorących dni. Posiada trzy prędkości pracy, funkcję oscylacji oraz możliwość regulacji kąta nachylenia, co sprawi, że wytwarzany wiatr dotrze we wszystkie zakątki pomieszczenia. Wykonany jest ze stali pokrytej matową powłoką oraz elementów z drewna kauczukowego, co zwiększa walory estetyczne nadając mu niepowtarzalny, industrialny charakter. Przeznaczony jest do stosowania w pomieszczeniach mieszkalnych, użytkowych oraz biurowych.

Właściwości:

- Duże śmigło pozwala na wprowadzenie w ruch dużej masy powietrza, co daje błyskawicznie poczucie ochłodzenia.
- 3 prędkości pracy.
- Funkcja oscylacji - możliwość włączenia ruchu obrotowego lub pracy w jednym kierunku.
- Regulacja kąta nachylenia głowicy - wybór kierunku nadmuchu od góry do dołu.
- Regulacja wysokości pozwala na płynne podnoszenie i obniżanie wentylatora.
- Solidne wykonanie.
- Statyw w postaci trójnogu zapewnia wyjątkowa stabilność i zabezpiecza przed przypadkowym przewróceniem urządzenia.
- Nowoczesny, stylowy wygląd.
- Łatwy montaż, możliwość złożenia wentylatora po sezonie.

UWAGA:

Przed przystąpieniem do eksploatacji wentylatora należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Rekomendujemy zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Podczas pracy wentylatora zaleca się przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym i uszkodzeń mechanicznych ciała.

Przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w Instrukcji obsługi wpływa na przedłużenie żywotności urządzenia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

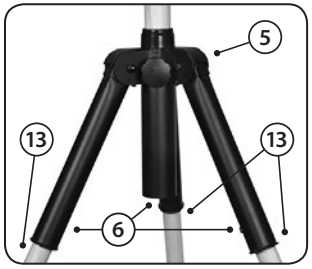
1. Nie należy samodzielnie dokonywać napraw urządzenia.
2. Należy utrzymywać porządek w strefie pracy urządzenia.
3. Urządzenie trzymać z daleka od wilgoci i wody, środków wybuchowych, substancji łatwopalnych i pyłów. Niezastosowanie wymienionych zasad grozi pożarem lub porażeniem prądem. Nadmierne zapylenie urządzenia może prowadzić do przegrzania silnika i trwałego uszkodzenia wentylatora.
4. Zabrania się używania przewodów, których wtyczka nie jest oryginalna, adapterów.
5. Należy dbać o przewód zasilający, nie należy używać przewodu do przenoszenia urządzenia, ciągnięcia, wyciągania wtyczki z kontaktu. Przewód chronić przed działaniem ciepła, uszkodzeniami mechanicznymi, olejem.
6. Nie należy wkładać palców ani żadnych urządzeń w kratkę wylotu/wlotu powietrza. Należy uważać na długie włosy, aby nie zostały wkręcone w śmigło pracującego urządzenia.
7. Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych. Dzieci od lat 8 oraz osoby z ograniczeniami mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
8. Nie należy zasłaniać urządzenia np. ubraniami, nie suszyć na nim mokrych tkanin.
9. Należy upewnić się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym dla urządzenia (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. Instalacja, demontaż, czyszczenie i konserwacja wentylatora mogą odbywać się tylko po uprzednim wyjęciu wtyczki z gniazda elektrycznego.
11. Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
12. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych, w czystych i wolnych od zapylenia pomieszczeniach. Wentylator należy ustawić na twardym, płaskim podłożu w odległości w promieniu 0,3-1m od wszelkich obiektów tj. jak kaloryfery, inne urządzenia elektryczne, meble, firanki i zasłony.

DANE TECHNICZNE:

Model: WTS-135C
Napięcie zasilania i częstotliwość: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Pobór mocy: 50W
Wymiary (orientacyjne): sz. 42cm / gł. 39cm / wys. 104 – 125cm (regulowana)
Średnica śmigła: 40 cm
Masa: ~6,0 kg
Kolor: matowy metaliczny, z elementami z drewna kauczukowego.

MONTAŻ:

1. Montaż należy rozpocząć od zmontowania podstawy wentylatora. Umieść trzy nogi (13) w metalowym łączniku (5) i wkręć mocno wszystkie trzy śruby mocujące (6).
2. Zdemontuj śruby i nakrętki mocujące jednostki głównej wentylatora i mechanizmu regulacji nachylenia (2), (3), (9), (10).
3. Umieść jednostkę główna na środkowym drążku (4), zgraj otwory, przełóż śrubę nośną (10).
4. Zamontuj mniejszą śrubę mechanizmu nachylania (2) i mniejsze pokrętło mechanizmu nachylania (9).
5. Tak złożoną całość zabezpiecz dużą nakrętką (3), nakręcając ją na wystający koniec śruby nośnej (10).













PODŁĄCZENIE DO SIECI:

Upewnij się, że zasilanie sieciowe w twojej lokalizacji jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli wtyczka sieciowa urządzenia posiada styk ochronny, uziemiający, należy korzystać wyłącznie z gniazd elektrycznych posiadających również taki styk tzw. gniazdko „z bolcem".

UŻYTKOWANIE:

Upewnij się, że wentylator znajduje się na płaskiej i równej powierzchni z dala od innych źródeł ciepła, w odpowiedniej odległości od zasłon, firanek i innych lekkich materiałów, które pęd powietrza mógłby wciągnąć.

1. **Sterowanie.** Sterowanie urządzeniem odbywa się za pomocą pokrętła regulacji prędkości (8).

   Pozycja 0 – wyłączony
   Pozycja I – prędkość wolna
   Pozycja II – prędkość średnia
   Pozycja III – prędkość szybka

2. **Kąt nachylenia.** Aby ustawić pożądany kąt nachylenia głowicy wentylatora należy najpierw poluzować pokrętła zakresu nachylenia (3) i (9), ustawić pożądany kąt nachylenia a następnie dokręcić elementy (3) i (9).







3. **Oscylacja.** Aby uruchomić funkcję oscylacji należy wcisnąć przycisk oscylacji (7).
   W celu zatrzymania funkcji oscylacji w pożądanej pozycji należy unieść przycisk oscylacji (7).
4. **Regulacja wysokości.** W celu ustawienia pożądanej wysokości wentylatora należy poluzować pokrętło regulacji wysokości (12), wysunąć lub wsunąć górną rurę statywu w trójnogu i dokręcić.
5. **Czyszczenie.** Przed czyszczeniem należy odłączyć wentylator od sieci elektrycznej. Do czyszczenia używaj lekko wilgotnej szmatki (zwilżonej wodą). Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą, ani nie zanurzaj w wodzie!
6. Zalecamy wypinanie wentylatora z sieci elektrycznej w czasie burzy lub w okresie dłuższej przerwy w użytkowaniu.

MOŻLIWE USTERKI:

W przypadku, gdy urządzenie nie działa, w pierwszej kolejności należy sprawdzić obecność napięcia w gniazdku zasilającym. Najlepiej podłączyć do danego gniazdka jakieś inne urządzenie elektryczne.

Możliwe usterki, przyczyny i postępowanie.

Usterka	Przyczyna	Postępowanie
Urządzenie nie działa.	1. Brak zasilania.	Sprawdź zasilanie: - czy przewód jest uszkodzony? Jeśli tak, bezwzględnie oddaj urządzenie do serwisu. - czy przewód jest wpięty do gniazda? Jeśli nie to włącz wtyczkę do kontaktu.
	2. Wyłączony przycisk zasilania urządzenia.	Zlokalizuj przełącznik zasilania i włącz w odpowiedni stan: ON / OFF lub (0 / 1 / 2 / 3) lub (0 / I / II / III). Przełącznik znajduje się z tyłu lub na górze urządzenia.
Słabe działanie urządzenia.	1. Włączony mało wydajny tryb pracy.	Przełącz urządzenie z trybu 1 na 2, lub z 2 na 3.
	2. Obce elementy hamują silnik.	Wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Sprawdź, czy na osi silnika, w przestrzeni między obudową, a śmigłem, nie ma nawiniętych włosów lub nitek. Jeśli tak, zdejmij przednią osłonę, śmigło i usuń je.
Nietypowe dźwięki wydobywające się z urządzenia.	1. Obce elementy w urządzeniu.	Najpierw wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Usuń obce ciała z kosza - osłony śmigła wentylatora. Włącz ponownie.
	2. Niedokręcone części urządzenia.	Najpierw wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Sprawdź i dokręć wszystkie śruby i nakrętki w urządzeniu. Włącz ponownie.
	3. Nierówne podłoże.	Ustaw urządzenie na równym podłożu.

WARUNKI GWARANCJI:

1. Wentylatory Activejet objęte są 24 miesięczną gwarancją. Okres gwarancji liczony jest od dnia zakupu produktu widocznego na dowodzie zakupu.
2. Gwarancja obejmuje usterki spowodowane wadliwymi fabrycznie materiałami, nieprawidłowym montażem (fabrycznie), błędami wykonania.
3. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku: użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami instrukcji obsługi, przeciążenia urządzenia prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej, dokonywania napraw we własnym zakresie i przez osoby nieupoważnione, dokonywania zmian konstrukcji, uszkodzeń fizycznych i chemicznych powstałych czynnikami zewnętrznymi oraz uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego montażu a także uszkodzeń mechanicznych.
4. Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi.
5. Tabliczka znamionowa urządzenia powinna być czytelna. Reklamowany egzemplarz należy dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie. Na ile to możliwe dostarczyć w oryginalnym opakowaniu.
6. W celu realizacji gwarancji należy zgłosić się do punktu zakupu wraz z czytelnym dowodem zakupu (paragon, faktura).
7. Gwarancję realizuje wyłączny dystrybutor i właściciel marki: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polska.

ZNACZENIE SYMBOLU:



Przekreślony symbol kosza na śmieci oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do punktów zbiórki w celu recyclingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE:

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi, w tym odpowiednimi dyrektywami i rozporządzeniami obowiązującymi na terenie Unii Europejskiej dla produktów elektrycznych. Oznacza to, że produkt zgody jest z zasadami bezpiecznego użytkowania, ochroną zdrowia i środowiska.

Der schicke Standventilator Activejet WTS-135C sorgt für die effektive Bewegung großer Luftmengen und bietet ein sofortiges Gefühl der Kühlung an heißen Tagen an. Er hat drei Betriebsgeschwindigkeiten, eine Oszillationsfunktion und die Möglichkeit, den Neigungswinkel einzustellen, wodurch sichergestellt wird, dass der erzeugte Wind alle Ecken des Raumes erreicht. Es besteht aus Stahl mit einer matten Beschichtung und Elementen aus Gummiholz, wodurch die ästhetischen Werte erhöht werden und es einen einzigartigen, industriellen Charakter hat. Es ist für den Einsatz in Wohn-, Geschäfts- und Büroräumen ausgelegt.

Eigenschaften:

- Durch den großen Propeller kann eine große Luftmasse in die Bewegung eingebracht werden, wodurch ein sofortiges Gefühl der Kühlung entsteht.
- 3 Geschwindigkeiten.
- Oszillationsfunktion - die Möglichkeit, die Drehbewegung einzuschalten oder in eine Richtung einzustellen.
- Einstellbarer Kopf - wählen Sie die Richtung der Blasluft von oben nach unten.
- Die Höhenverstellung ermöglicht eine sanfte Regelung des Ventilators.
- Herstellung von höchsten Qualität.
- Der Stand bietet außergewöhnliche Stabilität und schützt vor versehentlichem Umkippen.
- Modernes, elegantes Aussehen.
- Einfache Montage, Möglichkeit zur Montage des Ventilators nach der Saison.

ACHTUNG:

Bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte den Inhalt der Betriebsanleitung. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Während des Betriebs des Ventilators wird empfohlen, die grundlegenden Sicherheitsvorschriften zu beachten, um Brand, elektrischen Schlag und mechanische Beschädigungen des Gehäuses zu vermeiden.

Die Einhaltung der Hinweise und Empfehlungen in der Betriebsanleitung verlängert die Lebensdauer des Gerätes.

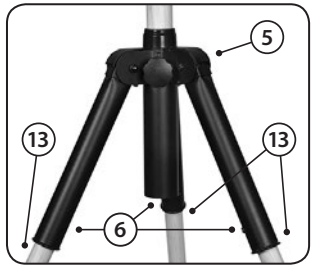
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:

1. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
2. Pflegen Sie die Ordnung im Betriebsbereich des Gerätes.
3. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit und Wasser, explosiven Stoffen, brennbaren Stoffen und Staub fern. Andernfalls kann es zu Bränden oder Stromschlägen kommen. Übermäßige Verstaubung des Gerätes kann zu einer Überhitzung des Motors und zu dauerhaften Schäden am Lüfter führen.
4. Es ist verboten, Kabel oder Adapter zu verwenden, deren Stecker nicht original ist.
5. Achten Sie auf das Netzkabel, verwenden Sie nicht das Kabel, um das Gerät zu tragen oder um den Stecker aus dem Kontakt zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, mechanischer Beschädigung und Öl.
6. Legen Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in das Luftein- und -auslassgitter ein. Achten Sie bei langen Haaren darauf, dass sie nicht in den Propeller eines Arbeitsgerätes angesaugt werden.
7. Das Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt. Kinder über 8 Jahre und Personen mit Einschränkungen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzen.
8. Das Gerät ist mit z.B. Kleidung nicht zu bedecken sowie keine nassen Stoffe sind auf dem Gerät nicht zu trocken.
9. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil der für das Gerät angegebenen Spannung entspricht (220-240V ~/50-60 Hz).
10. Installation, Demontage, Reinigung und Wartung des Ventilators dürfen nur nach Entfernen des Steckers aus der Steckdose durchgeführt werden.
11. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht eingeschaltet.
12. Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt, in sauberen und staubfreien Räumen konzipiert. Der Ventilator sollte auf einer harten, ebenen Fläche in einem Abstand von 0,3-1m von Gegenständen wie Heizkörpern, anderen elektrischen Geräten, Möbeln, Gardinen und Vorhängen aufgestellt werden.

TECHNISCHE DATEN:

Model: WTS-135C
Spannungsversorgung und Frequenz: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Leistungsaufnahme: 50W
Abmessungen (ungefähr): B. 42cm / T. 39cm / H. 104 – 125cm (verstellbar)
Durchmesser des Propellers: 40 cm
Gewicht: ~6,0 kg
Farbe: Metallic matt, mit Gummi-Holz-Elementen.

MONTAGE:



1. Beginnen Sie mit der Montage der Ventilatorbasis. Setzen Sie die drei Beine (13) in die Metallbefestigung (5) und schrauben Sie alle drei Feststellschrauben (6) fest ein.
2. Entfernen Sie die Feststellschrauben und Feststellmuttern der Haupteinheit und des Neigung (2), (3), (9), (10)
3. Setzen Sie die Haupteinheit auf die mittlere Stange (4), passen die Löcher an, setzen Siedie Stützschraube (10) ein.
4. Montieren Sie die kleinere Schraube für den Neigungswinkel (2) und den kleineren Drehknopf für den Neigungswinkel (9).
5. Die gesamte Montage wird mit einer großen Mutter (3) gesichert, die auf das vorstehende Ende des Stützschraubens (10) geschraubt wird.











VERBINDUNG ZUM STROMNETZ:

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung an Ihrem Standort mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Wenn der Netzstecker des Geräts einen Schutzkontakt hat, verwenden Sie nur Steckdosen, die gleichfalls einen Schutzkontakt haben. Sogenannte Stecker-Typ E

BENUTZUNG:

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer ebenen und ebenen Fläche aufgestellt ist, weg von anderen Wärmequellen, in einem ausreichenden Abstand zu Gardinen, Vorhängen und anderen leichten Materialien, die der Luftzug aufnehmen könnte.

1. **Steuerung.** Das Gerät wird mit dem Geschwindigkeitsregler (8) gesteuert.

   Position 0 – aus
   Position I – langsame Geschwindigkeit
   Position II – mittlere Geschwindigkeit
   Position III – schnelle Geschwindigkeit

2. **Neigungswinkel.** Zum Einstellen des gewünschten Neigungswinkels des Ventilators lösen Sie zunächst die Drehknöpfe (3) und (9) für den Neigungswinkel, stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel ein und ziehen dann die Komponenten (3) und (9) fest.







3. **Oszillation.** Um die Oszillationsfunktion zu starten, drücken Sie die Oszillationstaste (7). Um die Oszillationsfunktion in der gewünschten Position zu stoppen, heben Sie den Oszillationsknopf (7) an.
4. **Höhenverstellung.** Um die gewünschte Höhe des Ventilators einzustellen, lösen Sie den Knopf für die Höhenverstellung (12), ziehen Sie das obere Rohr des Stativs heraus oder schieben Sie es in den Dreibein hinein und ziehen Sie es fest.
5. **Reinigung.** Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung von der Stromversorgung. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes (mit Wasser befeuchtetes) Tuch. Waschen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser oder tauchen Sie es in Wasser ein!
6. Wir empfehlen Ihnen, den Ventilator während eines Sturms oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz zu entfernen.

MÖGLICHE MÄNGEL:

Wenn das Gerät nicht funktioniert, überprüfen Sie zuerst die Spannung in der Steckdose. Am besten ist es, ein anderes elektrisches Gerät an die Steckdose anzuschließen.

Mögliche Mängel, Ursachen und Maßnahmen.

Mängel	Ursache	Maßnahmeschritte
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Keine Stromversorgung.	Überprüfen Sie die Stromversorgung: - ist das Kabel beschädigt ? Wenn ja, das Gerät unbedingt dem Service zurückgeben. - ist das Kabel in die Steckdose eingesteckt? Wenn nicht, schalten Sie den Stecker zum Kontakt ein.
	2. Die Schaltfläche ist ausgeschaltet Stromversorgung.	Suchen Sie den Netzschalter und schalten Sie ihn ein: EIN / AUS oder (0 / 1 / 2 / 3) oder (0 / I / II / III) Der Schalter befindet sich auf der Hinter- oder Vorderseite des Geräts.
Mangelhafte Geräteleistung.	1. Modus für niedrige Leistung aktiviert.	Schalten Sie das Gerät von 1 auf 2 oder 2 auf 3 um.
	2. Fremde Elemente blockieren den Motor.	Schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Überprüfen Sie die Motorachse, im Raum zwischen den Gehäusen, und dem Propeller , ob es keine Haare oder Fäden gibt. Wenn ja, entfernen Sie den Schutzgitter (vorne) und den Propeller und entfernen Sie diese Elemente.
Ungewöhnliche Geräusche aus der Maschine.	1. Fremde Elemente im Gerät.	Zuerst schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Entfernen Sie Fremdkörper aus dem Korb - Schutz des Propellers Schalten Sie es wieder ein.
	2. Ungeschraubte Teile des Geräts.	Zuerst schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern in der Einheit und ziehen Sie sie an. Schalten Sie es wieder ein.
	3. Ungleichmäßige Oberfläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine gleichmäßige Oberfläche.

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Activejet-Lüfter unterliegen einer 24-monatigen Garantie. Die Garantiefrist wird ab dem Kaufdatum des Produkts berechnet, wie auf dem Kaufbeleg angegeben.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Mängel, die durch fehlerhafte Materialien, falsche Montage (Werk), Herstellungsfehler verursacht werden.
3. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die sich aus folgenden Gründen ergeben: unsachgemäßer Gebrauch und unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung, Überlastung des Geräts, die zu Schäden am Motor oder an mechanischen Übertragungselementen führt, eigenständige Durchführung von Reparaturen, Reparaturen durch unbefugte Personen, Änderungen

an der Struktur, physikalische und chemische Schäden durch äußere Einflüsse sowie Schäden durch unsachgemäße Installation und mechanische Beschädigung.

4. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die während des Betriebs einem natürlichen Verschleiß unterliegen: thermische Sicherungen, Elektrographitbürsten, Keilriemen, Werkzeughalter, Batterien, Elektrowerkzeugspitzen.
5. Das Typenschild des Gerätes muss gut lesbar sein. Das beanstandete Gerät sollte sorgfältig vor Transportschäden geschützt werden. Liefern Sie so weit wie möglich in der Originalverpackung.
6. Um die Garantie zu erfüllen, wenden Sie sich bitte mit einem lesbaren Kaufbeleg (Quittung, Rechnung) an die Verkaufsstelle.
7. Die Garantie wird vom exklusiven Vertriebspartner und Markeninhaber übernommen: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polen.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS:



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät nicht in normalen Mülltonnen entsorgt werden darf. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, Altgeräte an Sammelstellen zum Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abzugeben.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Das Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen, einschließlich der in der Europäischen Union geltenden Richtlinien und Vorschriften für Elektrogeräte, hergestellt. Das bedeutet, dass das Produkt den Prinzipien der sicheren Anwendung, des Gesundheits- und Umweltschutzes entspricht.

Stylish stand fan Activejet WTS-135C will effectively set large masses of air in motion, providing an instant feeling of cooling on hot days. It has three operating speeds, an oscillation function, and adjustable angle, so the produced airflow can reach all parts of the room. It is made of steel covered with a matt coating and has rubber-wood features, which increases its aesthetic value, giving it a unique, industrial look. It is designed for use in residential, commercial and office spaces.

Features:

- Its large propeller can set large masses of air in motion, providing an instant feeling of cooling.
- 3 operating speeds
- Oscillation function – you can switch on rotary motion or one-direction operation.
- Adjustable head angle – you can choose the direction of the airflow from the top to the bottom.
- The height adjustment allows for smooth lifting and lowering of the fan.
- Robust construction.
- The tripod stand provides exceptional stability and protects against accidental tipping over.
- Modern, stylish design.
- Easy to assembly. You can disassemble the fan after the season.

NOTE:

Before using the fan, read the Instruction Manual. We recommend that you keep this manual for future reference.

While the fan is in operation, it is advisable to follow the basic safety rules to avoid a fire, electric shock and mechanical damage to the body.

Observing the instructions and recommendations contained in the Instruction Manual extends the device's service life.

SAFETY RULES:

1. Do not attempt to repair the device yourself.
2. Keep the device work area in order.
3. Keep the device away from moisture and water, explosive and flammable substances and particles. Failure to follow these rules may result in a fire or electric shock. Excessive dusting of the device may lead to overheating of the motor and permanent damage to the fan.
4. It is forbidden to use wires with the plug that is not original or any adapters.
5. Take care of the power cord. Do not use the cord to move the device, pull it or pull the plug from the power outlet. Protect the cable from heat, mechanical damage, oil.
6. Do not put your fingers or devices in the air outlet/inlet grille. Be careful with long hair so that it doesn't get caught in the propeller of the operating device.
7. The device is not intended for people with limited physical, sensory or mental abilities. Children under the age of 8 and people with restrictions may use the device only under the supervision of a person responsible for their safety.
8. Do not cover the device e.g. with clothes, do not use it for drying wet clothes, etc.
9. Make sure that the power supply complies with the voltage specified for the device (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. Installation, disassembly, cleaning and maintenance of the fan may take place only after removing the plug from the socket.
11. Do not leave the switched on device unattended.
12. The device is intended for use indoors, in clean and dust free rooms. The fan should be placed on a hard, flat surface at a distance of 0.3–1 m from all objects, such as radiators, other electrical appliances, furniture, and curtains.

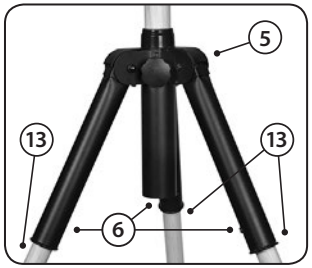
TECHNICAL DATA:

Model: WTS-135C
Voltage and frequency: AC 220–240 V, 50–60 Hz
Power input: 50 W

Dimensions (approximate): W 42 cm / D 39 cm / H 104–125 cm (adjustable)
Propeller diameter: 40 cm
Weight: ~6.0 kg
Colour: metallic matt, with rubber wood features.

ASSEMBLY:

1. Start the assembly by assembling the fan base. Insert the three legs (13) into the metal connector (5) and tighten all three fixing screws (6).
2. Remove the screws and nuts fixing the main unit and the tilt adjustment mechanism (2), (3), (9), (10).
3. Place the main unit on the middle tube (4), align the holes, insert the carrier screw (10).
4. Install the smaller tilt mechanism screw (2) and the smaller tilt mechanism knob (9).
5. Secure the whole assembly with a large nut (3), screwing it onto the protruding end of the carrier screw (10).













CONNECTION TO THE NETWORK:

Ensure that the mains supply at your location matches the voltage shown on the nameplate of the device. If the mains plug of the device has a protective earth contact, use only electrical outlets that also have a protective earth contact, i.e. a so-called earth pin.

USE:

Make sure that the fan is placed on a flat and level surface away from other heat sources, at a sufficient distance from curtains and other lightweight materials that the air rush could pull into the fan.

1. **Control.** The device is controlled by the speed control knob (8).

   Position 0 – OFF
   Position I – low speed
   Position II – medium speed
   Position III – high speed





2. **Tilt angle.** To set the desired angle of the fan head, first loosen the angle adjustment knobs (3) and (9), set the desired angle and then tighten the components (3) and (9).
3. **Oscillation.** To start the oscillation function, press the oscillation button (7). To stop the oscillation function in the desired position, lift the oscillation button (7).
4. **Height adjustment.** To set the desired fan height, loosen the height adjustment knob (12), slide the upper tube out or into the tripod and tighten.
5. **Cleaning.** Disconnect the fan from the power supply before cleaning. Use a slightly damp cloth (moistened with water) for cleaning. Never wash the device under running water or immerse it in the water!
6. We recommend unplugging the fan from the power supply during the storm or long periods of non-use.



POSSIBLE FAULTS:

If the device is not working, first check the voltage in the power outlet. The best way to do it is to connect some other electrical device to the power outlet.

Possible faults, causes, and remedies.

Fault	Cause	Remedy
The device does not work.	1. No power supply.	Check the power supply: - is the power cord damaged? If so, please return the device to a service centre. - is the power cord plugged into the socket? If not, insert the plug into the socket.
	2. The power button of the device is switched off.	Locate the power switch and switch it to the applicable position: ON / OFF or (0 / 1 / 2 / 3) or (0 / I / II / III) The switch is located on the back or top of the unit.
Poor output of the device.	1. Inefficient mode of operation set.	Switch the device from mode 1 to 2, or from mode 2 to 3.
	2. Foreign bodies brake the engine.	Disconnect the fan from the power outlet! Check that there are no hairs or threads wound on the motor axis between the housing and the propeller. If so, take off the front cover, the propeller, and remove it.
Abnormal sounds coming from the device.	1. Foreign bodies in the device.	First, disconnect the fan from the power outlet! Remove the foreign bodies from the fan propeller cover (basket). Turn it on again.
	2. Some parts of the device are not tightened.	First disconnect the fan from the power outlet! Check and tighten all the screws and nuts in the unit. Turn it on again.
	3. Uneven surface.	Place the device on a level surface.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS:

1. Activejet fans are covered by a 24-month warranty. The warranty period starts from the date of purchase of the product as shown on the proof of purchase.
2. The warranty covers defects caused by factory-based defective materials, improper assembly (factory), manufacturing errors.
3. The warranty does not cover defects resulting from: use contrary to the purpose and recommendations of the Instruction Manual, overloading the device leading to the damage of the engine or mechanical transmission components, making repairs on one's own or by unauthorized persons, modifying the construction, physical and chemical damage caused by external factors, and damage caused by the improper assembly as well as mechanical damage.
4. The warranty does not cover parts subject to natural wear during operation: thermal fuses, electrostatic brushes, V-belts, tool holders, accumulators, working tips of power tools.
5. The nameplate of the device should be legible. The returned/claimed product should be carefully protected against damage in transit. As far as possible, provide the product in the original packaging.
6. In order to use the warranty, visit your point of purchase with a legible proof of purchase (receipt, invoice).
7. The warranty is handled by the sole distributor and owner of the brand: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Poland.

MEANING OF THE SYMBOL:



A crossed out trash bin symbol means that the device should not be disposed of in normal waste containers. It is the responsibility of the user to hand over the used equipment to the collection points for the recycling of waste generated from electrical and electronic equipment.

CE DECLARATION OF CONFORMITY:

The device has been manufactured in accordance with the applicable European standards, including the relevant directives and regulations in force in the European Union for electrical products. This means that the product complies with the principles of safe use, health and environmental protection.

Ventilateur élégant sur pied Activejet WTS-135C mettra efficacement en mouvement de grandes masses d'air en vous procurant une sensation de fraîcheur par temps chaud. Il possède trois vitesses, une fonction d'oscillation et la possibilité d'ajuster l'angle d'inclinaison, ce qui fera que le vent généré atteindra tous les coins de la pièce. Il est fabriqué en acier recouvert d'un revêtement mat et d'éléments en bois d'hévéa, ce qui augmente la valeur esthétique, lui conférant un caractère industriel unique. Il est destiné à être utilisé dans des locaux résidentiels, commerciaux et des bureaux.

Caractéristiques:

- La grande hélice permet à une grande quantité d'air de se mettre en mouvement, ce qui donne immédiatement une sensation de refroidissement.
- 3 vitesses de travail.
- Fonction d'oscillation - la possibilité d'activer la rotation ou le fonctionnement dans un sens.
- Réglage de l'angle d'inclinaison de la tête - sélection de la direction de soufflage de haut en bas.
- Le réglage en hauteur permet une montée et une descente en douceur du ventilateur.
- Fabrication solide.
- Un support en forme de trépied offre une stabilité exceptionnelle et empêche le basculement accidentel.
- Un aspect moderne et élégant.
- Installation facile, le ventilateur peut être déplié après la saison.

ATTENTION:

Veuillez lire attentivement l'intégralité de la notice avant la première utilisation du ventilateur. Il est recommandé de la conserver pour consultation ultérieure.

Pendant le fonctionnement du ventilateur, il est conseillé de respecter les consignes de sécurité de base afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de dommage corporel.

Afin de prolonger la durée de vie de l'appareil, il est conseillé de respecter les instructions contenues dans le mode d'emploi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

1. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
2. L'espace autour du ventilateur doit être rangé.
3. L'appareil doit être installé dans un endroit protégé de l'humidité, de l'eau, de substances explosives, de substances inflammables et de la poussière. Le non observation de ces précautions peut provoquer un incendie ou une électrocution. Le taux excessif de poussière sur l'appareil peut surchauffer le moteur et entrainer des dommages irréversibles du ventilateur.
4. Il est impératif d'utiliser uniquement des câbles avec des fiches d'origine.
5. Veiller à ne pas abîmer le câble d'alimentation. Ne tentez pas de déplacer l'appareil ou d'autres objets en tirant sur le câble. Ne retirez pas une prise en tirant sur le câble. Protégez le câble de la chaleur, des dommages mécaniques et de l'huile.
6. Ne mettez pas vos doigts ou tout appareil dans la grille d'entrée et de sortie d'air. Veillez à ce que les cheveux longs ne soient pas coincés dans l'hélice du ventilateur allumé.
7. L'appareil n'est pas destiné aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes souffrant d'un handicap ne peuvent utiliser l'appareil s'ils sont accompagnés d'une personne responsable et compétente pour les instruire à son utilisation.
8. Ne couvrez pas l'appareil avec, par exemple, des vêtements, ne séchez pas les tissus mouillés sur le ventilateur.
9. Vérifiez si la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. L'installation, le démontage, le nettoyage et la maintenance du ventilateur peuvent être réalisés uniquement lorsque la fiche est retirée de la prise.

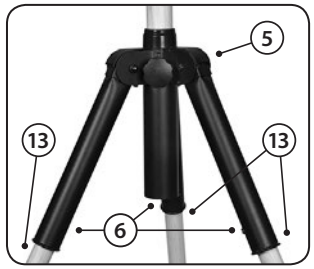
11. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
12. L'appareil est conçu pour un usage domestique dans des pièces propres et exempte de poussières. Veillez à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable et plane à une distance de 0,3 - 1m des objets tels que radiateurs, appareils électriques, meubles, rideaux.

DONNÉES TECHNIQUES:

Modèle : WTS-135C
Tension d'alimentation et fréquence : AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Puissance absorbée : 50W
Dimensions (approximatives) : larg. 42cm / prof. 39cm / haut. 104 - 125cm (réglable)
Diamètre d'hélice : 40 cm
Poids : ~6,0 kg
Couleur: métallique mat, avec des éléments en bois d'hévéa.

ASSEMBLAGE:

1. L'assemblage doit commencer par le montage de la base du ventilateur. Placer les trois pieds (13) dans le connecteur métallique (5) et serrer fermement les trois vis de fixation (6).
2. Retirez les boulons et les écrous fixant l'unité principale du ventilateur et le mécanisme de réglage de l'inclinaison (2), (3), (9), (10)
3. Placez l'unité principale sur la tige centrale (4), alignez les trous, déplacer la vis de support (10).
4. Montez la petite vis du mécanisme d'inclinaison (2) et le petit bouton du mécanisme d'inclinaison (9).
5. Fixez l'ensemble, ainsi assemblé, avec un grand écrou (3) en le vissant sur l'extrémité saillante de la vis de support (10).





BRANCHEMENT:

Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre emplacement correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Si la fiche secteur de l'appareil a un contact de mise à la terre, utilisez uniquement des prises électriques qui ont également un tel contact. Ce qu'on appelle la prise avec broche.

UTILISATION:

Vérifiez si le ventilateur est placé sur une surface stable et plane, à l'écart des autres sources de chaleur et à une distance suffisante des rideaux et des autres matériaux légers afin d'éviter qu'ils ne se fassent aspirer.

1. **Commande.** La commande de l'appareil s'effectue au moyen du bouton de réglage de la vitesse (8).

   Position 0 - arrêt
   Position I - vitesse lente
   Position II - vitesse moyenne
   Position III - vitesse rapide

2. **Angle d'inclinaison.** Pour régler l'angle d'inclinaison souhaité de la tête du ventilateur, desserrez d'abord les boutons de plage d'inclinaison (3) et (9), réglez l'angle d'inclinaison souhaité, puis serrez les éléments (3) et (9).
3. **Oscillation.** Pour activer la fonction d'oscillation, appuyez sur le bouton d'oscillation (7). Pour arrêter la fonction d'oscillation dans la position souhaitée, le bouton d'oscillation (7) doit être relevé.
4. **Réglage de la hauteur.** Pour régler la hauteur souhaitée du ventilateur, desserrez le bouton de réglage de la hauteur (12), déployez ou faites glisser le tube supérieur du trépied sur le trépied et serrez.
5. **Nettoyage.** Débranchez le ventilateur de l'alimentation avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon légèrement humide (humidifié avec de l'eau) pour le nettoyage. Ne lavez jamais l'appareil sous l'eau courante et ne le plongez pas dans l'eau!
6. Il est recommandé de débrancher le ventilateur de l'alimentation électrique pendant un orage ou pendant une longue interruption d'utilisation.







DÉFAUTS POSSIBLES:

Dans le cas où l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez d'abord la tension dans la prise d'alimentation. Il est préférable de brancher un autre appareil électrique sur la prise.

Défauts possibles, causes et procédés.

Défaut	Cause	Procédé
L'appareil ne fonctionne pas.	1. Pas d'alimentation.	Vérifier l'alimentation: - le câble est-il endommagé? Si oui faire absolument réparer l'appareil. - le câble est-il branché dans la prise? Sinon, branchez la fiche dans la prise.
	2. Bouton d'alimentation de l'appareil éteint.	Localisez l'interrupteur d'alimentation et allumez-le: ON / OFF ou (0/1/2/3) ou (0 / I / II / III). Le commutateur est situé à l'arrière ou en haut de l'appareil.
Mauvais fonctionnement de l'appareil.	1. Mode basse efficacité activé.	Faites passer l'appareil du mode 1 à 2 ou de 2 à 3.
	2. Éléments étrangers freinent le moteur.	Débranchez le ventilateur de la prise secteur! Vérifier que sur l'axe moteur, dans l'espace entre le carter, et l'hélice, il n'y a pas de cheveux ni de fils enroulés. Si c'est le cas, retirez le carter avant et l'hélice et éliminez-les.
Sons inhabituels qui sortent de l'appareil.	1. Éléments étrangers dans l'appareil.	Débranchez d'abord le ventilateur de la prise secteur! Retirez les objets étrangers du panier - carter de l'hélice du ventilateur. Remettez le ventilateur sous tension.
	2. Pièces dévissées de l'appareil.	Débranchez d'abord le ventilateur de la prise secteur! Vérifiez et serrez toutes les vis et écrous de l'appareil. Remettez le ventilateur sous tension.
	3. Surface non plane.	Placez l'appareil sur une surface plane.

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Les ventilateurs Activejet sont couverts par une garantie de 24 mois. La période de garantie est calculée à partir de la date d'achat du produit indiquée sur le reçu d'achat.

2. Le produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication, d'un montage incorrect dans l'usine ou des erreurs de fabrication.
3. La garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant : d'une utilisation non conforme à sa destination d'origine et aux instructions du mode d'emploi, d'une surcharge de l'appareil endommageant le moteur ou les composants de la transmission mécanique, de réparations effectuées par l'utilisateur ou par des personnes non autorisées, de modifications de construction, de dommages physiques et chimiques causés par des facteurs externes et dommages causés par un montage incorrect ainsi que des dommages mécaniques.
4. La garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces de l'appareil tels que : fusibles thermiques, brosses électrostatiques, courroies, porte-outils, accumulateurs, pièces détachées des appareils éléctro-portatifs.
5. La plaque signalétique de l'appareil doit être lisible. Veillez à ce que le ventilateur soit correctement protégée contre les dommages lors du transport. Dans la mesure du possible, il est recommandé de fournir le produit dans son emballage d'origine.
6. Pour bénéficier de la garantie, vous devez vous rendre au point de vente avec un justificatif d'achat lisible (reçu, facture).
7. La garantie est réalisée par le distributeur exclusif du produit et par le propriétaire de la marque : Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Pologne

DESIGNATION DU SYMBOLE:

Le logo « Poubelle barrée » signifie que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Au terme de sa durée de vie, l'appareil doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE:

L'appareil a été fabriqué conformément aux normes européennes en vigueur, y compris aux directives et réglementations applicables sur le territoire de l'Union européenne en matière des produits électriques. Cela signifie que le produit est conforme aux obligations fondamentales en matière de sécurité, d'hygiène et de protection de l'environnement.

L'elegante ventilatore a piantana Activejet WTS-135C produrrà in maniera efficace grandi masse d'aria, rinfrescando all'istante l'ambiente nelle giornate più calde. Ha tre velocità, la funzione di oscillazione e la capacità di regolare l'angolo di inclinazione, che farà sì che il vento generato raggiunga tutti gli angoli della stanza. È realizzato in acciaio ricoperto da un rivestimento opaco ed elementi in legno di gomma, che ne aumentano il valore estetico, conferendogli un carattere unico ed industriale. È destinato all'uso in locali residenziali, di servizio e uffici.

Caratteristiche:

- La grande elica consente a una grande quantità di aria di muoversi, dando immediatamente una sensazione di raffreddamento.
- 3 velocità di lavoro.
- Funzione di oscillazione: la possibilità di abilitare la rotazione o di lavorare in una direzione.
- Regolazione dell'angolo di inclinazione della testa - selezione della direzione di soffiaggio dall'alto verso il basso.
- La regolazione in altezza consente di alzare ed abbassare agevolmente il ventilatore.
- Solido.
- Il treppiede offre una stabilità eccezionale e previene il ribaltamento accidentale.
- Un look moderno ed elegante.
- Montaggio semplice, il ventilatore può essere smontato dopo la stagione.

ATTENZIONE:

Prima di mettere in funzione il ventilatore leggere il Manuale istruzioni. Si raccomanda di conservare questo manuale per il futuro.

Mentre il ventilatore è in funzione, si consiglia di seguire le regole di sicurezza di base al fine di evitare incendi, scosse elettriche e danni meccanici al corpo.

Seguendo le istruzioni e le raccomandazioni contenute nel Manuale istruzioni si influisce sull'estensione della durata di servizio del dispositivo.

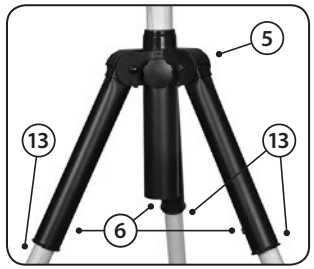
NORME DI SICUREZZA:

1. Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
2. Tenere il dispositivo mentre funziona in un'area ordinata.
3. Tenere il dispositivo lontano da umidità ed acqua, sostanze esplosive, sostanze infiammabili e polvere. La mancata osservanza di queste regole può provocare un incendio o una scossa elettrica. Eccessivo impolveramento del dispositivo può causare il surriscaldamento del motore e danni permanenti alla ventola.
4. È vietato utilizzare cavi la cui spina non sia originale, adattatori.
5. Fare attenzione al cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo per spostare il dispositivo, tirare, estrarre la spina dalla presa. Proteggere il cavo da calore, danni meccanici e olio.
6. Non mettere le dita o qualsivoglia oggetto nella griglia di uscita / ingresso dell'aria. Fare attenzione ai capelli lunghi in modo che non rimangano intrappolati nell'elica del dispositivo funzionante.
7. Il dispositivo non è destinato a persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali. I bambini dagli 8 anni e le persone con limitate capacità possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
8. Non coprire il dispositivo con es. vestiti, non asciugare tessuti bagnati.
9. Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alla tensione specificata per il dispositivo (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. L'installazione, lo smontaggio, la pulizia e la manutenzione del ventilatore possono aver luogo solo dopo aver rimosso la spina dalla presa.
11. Non lasciare il dispositivo acceso senza supervisione.
12. Il dispositivo è destinato all'uso domestico, in stanze pulite e prive di polvere. Il ventilatore deve essere posizionato su una superficie dura e piana entro un raggio di 0,3-1 m da qualsiasi oggetto, come radiatori, altri apparecchi elettrici, mobili, tende ed oscuranti.

DATI TECNICI:

Modello: WTS-135C
Tensione e frequenza di alimentazione: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Consumo di energia: 50W
Dimensioni (approssimative): larg. 42cm / prof. 39 cm / altezza 104-125 cm (regolabile)
Diametro elica: 40 cm
Massa: ~6,0 kg
Colore: metallizzato opaco, con elementi in legno di gomma.

MONTAGGIO:



1. L'installazione dovrebbe iniziare con il montaggio della base della ventola. Posizionare le tre gambe (13) nel connettore di metallo (5) e serrare saldamente tutte e tre le viti di fissaggio (6).
2. Rimuovere i bulloni ed i dadi che fissano l'unità principale del ventilatore ed il meccanismo di regolazione dell'inclinazione (2), (3), (9), (10)
3. Posizionare l'unità principale sull'asta centrale (4), allineare i fori, spostare la vite di supporto (10).
4. Inserire la vite del meccanismo di inclinazione piccola (2) e la manopola del meccanismo di inclinazione piccola (9).
5. Fissare l'intero gruppo con il dado grande (3) avvitandolo sull'estremità sporgente della vite di supporto (10).



CONNESSIONE ALLA RETE ELETTRICA:

Assicurarsi che l'alimentazione di rete corrisponda alla tensione sulla targhetta del dispositivo. Se la spina di alimentazione del dispositivo ha un contatto di messa a terra di protezione, utilizzare solo prese elettriche che dispongono anche di tale contatto. La cosiddetta presa „con perno" (SchuKo o tedesca).

UTILIZZO:

Assicurarsi che il ventilatore si trovi su una superficie piatta e piana, lontana da altre fonti di calore, a una distanza sufficiente da tende oscuranti, tende e da altri materiali leggeri, che la corrente d'aria potrebbe attirare.

1. **Controllo.** Il dispositivo è controllato tramite la manopola di regolazione della velocità (8).

   Posizione 0 - spento
   Posizione I - bassa velocità
   Posizione II - velocità media
   Posizione III - alta velocità

2. **Angolo di inclinazione.** Per impostare l'angolo di inclinazione desiderato della testa del ventilatore, allentare prima le manopole di inclinazione (3) ed (9), impostare l'angolo di inclinazione desiderato e quindi serrare gli elementi (3) e (9).





3. **Oscillazione.** Per attivare la funzione di oscillazione, premere il pulsante di oscillazione (7). Per interrompere la funzione di oscillazione nella posizione desiderata sollevare il pulsante di oscillazione (7).
4. **Regolazione dell'altezza.** Per impostare l'altezza desiderata del ventilatore, allentare la manopola di regolazione dell'altezza (12), sollevare o abbassare il tubo superiore del treppiede nel tubo inferiore e serrare la manopola all'altezza desiderata.
5. **Pulizia.** Scollegare il ventilatore dall'alimentazione prima di pulirlo. Utilizzare un panno leggermente umido (inumidito con acqua) per la pulizia. Non lavare mai il dispositivo sotto l'acqua corrente né immergerlo in acqua!
6. Si consiglia di scollegare il ventilatore dall'alimentazione durante un temporale o durante una lunga pausa dall'utilizzo.

POSSIBILI GUASTI:

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni, verificare innanzitutto la presenza di tensione nella presa di corrente. È meglio collegare un dispositivo elettrico diverso nella presa.

Possibili guasti, cause e procedimento.

Guasto	Causa	Procedimento
Il dispositivo non funziona.	1. Mancanza di alimentazione.	Controllare l'alimentazione: - il cavo è danneggiato? In tal caso,consegnare necessariamente il dispositivo al servizio assistenza per la riparazione. - Il cavo è inserito nella presa? In caso contrario, inserire la spina nella presa.
	2. Pulsante di accensione del dispositivo spento.	Individua l'interruttore di alimentazione e accendilo: ON / OFF o (0 / 1 / 2 / 3) o (0 / I / II / III) L'interruttore si trova sul retro o sulla parte superiore del dispositivo.
Cattivo funzionamento del dispositivo.	1. Modalità a bassa efficienza abilitata.	Cambia il dispositivo dalla modalità 1 a 2 o da 2 a 3.
	2. Componenti estranei frenano il motore.	Scollegare il ventilatore dal contatto di rete! Verificare che non vi siano capelli o fili, nello spazio tra l'alloggiamento e l'elica sull'asse del motore. In tal caso, rimuovere il coperchio anteriore e l'elica e rimuoverli.
Suoni insoliti provenienti dal dispositivo.	1. Elementi estranei nel dispositivo.	Scollegare innanzitutto il ventilatore dal contatto di rete! Rimuovere oggetti estranei dal cestello - copertura dell'elica del ventilatore. Riaccenderlo.
	2. Parti non correttamente avvitate del dispositivo.	Scollegare innanzitutto il ventilatore dal contatto di rete! Controllare e serrare tutte le viti ed i dadi sul dispositivo. Riaccenderlo.
	3. Superficie irregolare.	Posizionare il dispositivo su una superficie piana.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA:

1. I ventilatori Activejet sono coperti da una garanzia di 24 mesi. Il periodo di garanzia è calcolato dalla data di acquisto del prodotto indicata sulla prova di acquisto.
2. La garanzia copre i difetti causati da materiali di fabbrica difettosi, errato assemblaggio (fabbrica), errori di fabbricazione.
3. La garanzia non copre i difetti derivanti da: uso improprio e del mancato rispetto del Manuale Istruzioni, sovraccarico del dispositivo che porta danni al motore o agli elementi di trasmissione meccanica, riparazioni effettuate per conto proprio e da personale non autorizzato, modifiche alla struttura, danni fisici e chimici causati da fattori esterni e danni derivanti da un assemblaggio errato e danni meccanici.
4. La garanzia non copre le parti soggette ad usura naturale durante il funzionamento: fusibili termici, spazzole elettrostatiche, cinghie trapezoidali, portautensili, accumulatori, punte di lavoro degli utensili elettrici.
5. La targhetta nominale del dispositivo dovrebbe essere leggibile. Il prodotto pubblicizzato deve essere attentamente protetto contro i danni durante il trasporto. Per quanto possibile, fornire nella confezione originale.
6. Per far valere la garanzia, è necessario presentarsi al punto di acquisto con leggibile prova di acquisto (scontrino, fattura).
7. La garanzia viene effettuata esclusivamente dall'unico distributore e proprietario del marchio: Action SA, Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polonia.

SIGNIFICATO DEL SIMBOLO:



Un simbolo barrato della pattumiera indica che il dispositivo non deve essere smaltito in normali contenitori per rifiuti. È responsabilità dell'utente consegnare le apparecchiature usate ai punti di raccolta per il riciclo dei rifiuti generati da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE:

Il dispositivo è stato fabbricato in conformità con le norme europee applicabili, comprese le direttive ed i regolamenti pertinenti in vigore nell'Unione Europea per i prodotti elettrici. Ciò significa che il prodotto è conforme ai principi di sicurezza d'uso, alla protezione della salute e dell'ambiente.

El ventilador de pie Activejet WTS-135C elegante moverá efectivamente grandes volúmenes de aire, lo que le dará una sensación de frescor en los días calurosos. Tiene tres velocidades, función de oscilación y la capacidad de ajustar el ángulo de inclinación, lo que hará que el viento generado llegue a todos los rincones de la habitación. Está hecho de acero cubierto con un revestimiento mate y elementos de madera de caucho, lo que aumenta el valor estético, dándole un carácter industrial único. Está destinado para su uso en salas residenciales, de servicios públicos y oficinas.

Características:

- La hélice grande permite que una gran cantidad de aire se ponga en movimiento, lo que inmediatamente da una sensación de enfriamiento.
- 3 velocidades de trabajo.
- Función de oscilación: la capacidad de habilitar la rotación o trabajar en una dirección.
- Ajuste del ángulo de inclinación del cabezal: selección de la dirección de soplado de arriba a abajo.
- El ajuste de altura permite subir y bajar suavemente el ventilador.
- Ejecución sólida.
- El trípode proporciona una estabilidad excepcional y evita vuelcos accidentales.
- Un aspecto moderno y elegante.
- Instalación fácil, el ventilador se puede desplegar después de la temporada.

¡ATENCIÓN!

Por favor, lea el contenido del manual de instrucciones antes de utilizar el ventilador. Le recomendamos guardar estas instrucciones para futuras consultas.

Al utilizar el ventilador, se recomienda observar las normas básicas de seguridad para evitar el incendio, las descargas eléctricas y los daños mecánicos en el cuerpo.

El cumplimiento de las instrucciones y recomendaciones del manual de instrucciones prolongará la vida útil del dispositivo.

REGLAS DE SEGURIDAD:

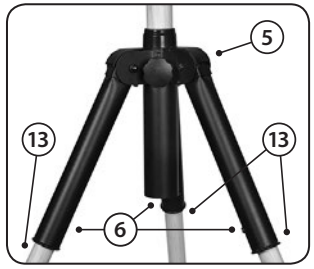
1. No repare el dispositivo por su propia cuenta.
2. Mantenga el orden en el área de trabajo del dispositivo.
3. Mantenga el dispositivo alejado de la humedad y el agua, los explosivos, las sustancias inflamables y el polvo. Si no lo hace, podrá provocar un incendio o una descarga eléctrica. El exceso de polvo en el dispositivo puede provocar un sobrecalentamiento del motor y daños permanentes en el ventilador.
4. Está prohibido usar cables cuyo enchufe no es original, adaptadores.
5. Cuide el cable de aliemntación, no utilice el cable para desplazar el dispositivo, tirar de él, o sacar el enchufe de la fuente de alimentación. Proteja el cable del calor, los daños mecánicos y el aceite.
6. No coloque los dedos ni ningún dispositivo en la rejilla de salida / entrada de aire. Tenga cuidado con el cabello largo para que no quede atrapado en la hélice del dispositivo de trabajo.
7. El dispositivo no está destinado a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas. Los niños mayores de 8 años y las personas con alguna discapacidad pueden utilizar el dispositivo, siempre y cuando sean supervisados por una persona responsable de su seguridad.
8. No cubra el dispositivo con, por ejemplo, ropa, no seque telas mojadas.
9. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con el voltaje especificado para el dispositivo (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. La instalación, el desmontaje, la limpieza y el mantenimiento del ventilador solo pueden realizarse después de quitar el enchufe de la toma de corriente.
11. No deje el dispositivo encendido sin vigilancia.
12. El dispositivo está destinado a ser utilizado en hogares, en habitaciones limpias y sin polvo. El ventilador debe colocarse sobre una superficie dura y plana alejada desde 0.3-1m de cualquier objeto, como radiadores, otros electrodomésticos, muebles, cortinas y visillos.

DATOS TÉCNICOS:

Modelo: WTS-135C
Voltaje y frecuencia de alimentación: CA 220V-240V, 50Hz-60Hz
Consumo de energía: 50 W
Dimensiones (aproximadas): sz. 42cm / dep. 39 cm / altura 104 - 125 cm (ajustable)
Diámetro de la hélice: 40 cm
Peso: ~ 6.0 kg
Color: mate metalizado, con elementos de madera de caucho.

EL MONTAJE:

1. La instalación debe comenzar con el montaje de la base del ventilador. Coloque las tres patas (13) en el conector de metal (5) y apriete firmemente los tres tornillos de fijación (6).
2. Retire los tornillos y tuercas de fijación de la unidad principal del ventilador y del mecanismo de ajuste de inclinación (2), (3), (9), (10)
3. Coloque la unidad principal en la barra central (4), ajuste los agujeros, coloque el tornillo de soporte (10)
4. Instale el tornillo pequeño del mecanismo de inclinación (2) y la perilla pequeña del mecanismo de inclinación (9).
5. Asegure el conjunto con una tuerca grande (3) atornillándola en el extremo sobresaliente del tornillo de soporte (10).





CONEXIÓN A LA RED:

Asegúrese de que la fuente de alimentación principal en su ubicación corresponde al voltaje en la placa de fabricante del dispositivo. Si el enchufe de la red eléctrica del dispositivo con conexión a tierra, use solo enchufes electricas con dicha conexión. El enchufe con Tomas con clavija

USO:

Asegúrese de que el ventilador de aire esté en una superficie plana y uniforme, lejos de otras fuentes de calor, a una distancia adecuada de las cortinas, visillos y otros materiales ligeros que puedan quedar atrapados por la corriente de aire.

1. **Control.** El dispositivo se controla mediante la perilla de ajuste de velocidad (8).

   Posición 0 - apagado
   Posición I - velocidad lenta
   Posición II - velocidad media
   Posición III - velocidad rápida

2. **Ángulo de inclinación.** Para establecer el ángulo de inclinación deseado del cabezal del ventilador, primero afloje las perillas del rango de inclinación (3) y (9), establezca el ángulo de inclinación deseado y luego apriete los elementos (3) y (9).



3. **Oscilación.** Para activar la función de oscilación, presione el botón de oscilación (7). Para detener la función de oscilación en la posición deseada, hay que elevar el botón de oscilación (7).
4. **Ajuste de altura.** Para establecer la altura deseada del ventilador, afloje la perilla de ajuste de altura (12), extraiga o retaiga el tubo superior del trípode y apriete.
5. **Limpiar.** Desconecte el ventilador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Use un paño ligeramente humedecido (humedecido con agua) para limpiar. ¡Nunca lave el dispositivo con agua corriente ni lo sumerja en agua!
6. Recomendamos desconectar el ventilador de la fuente de alimentación durante una tormenta o durante un largo descanso en uso.



POSIBLES DEFECTOS:

Si el dispositivo no funciona, primero compruebe la presencia del voltaje de la toma de corriente. Es mejor enchufar un dispositivo eléctrico diferente en el enchufe.

Posibles defectos técnicos, causas y acciones.

Defecto	Causa	Procedimiento
El dispositivo no funciona.	1. No hay fuente de alimentación.	Compruebe la fuente de alimentación: - ¿está dañado el cable? Si es así, haga reparar el dispositivo. - ¿Está enchufado el cable a la toma? De lo contrario, inserte el enchufe a la toma.
	2. Botón de encendido del dispositivo apagado.	Localice el interruptor de encendido y posiciónelo en estado que desee: ON / OFF o (0/1/2/3) o (0 / I / II / III) El interruptor está ubicado en la parte posterior o superior del dispositivo.
Poca eficiencia del dispositivo.	1. Modo de bajo rendimiento habilitado.	Cambie el dispositivo del modo 1 al 2 o del 2 al 3.
	2. Los componentes extraños frenan el moto.	¡Desconecte el ventilador de la red! Compruebe que no haya pelos ni hilos en el espacio entre la cubierta y la hélice en el eje del motor. Si es así, retire la cubierta frontal y la hélice y retírelos.
Sonidos inusuales provenientes del dispositivo.	1. Cuerpo extraños en el dispositivo.	¡Primero desconecte el ventilador de la red! Retire los cuerpos extraños de la cesta - cubiertas de hélice del ventilador. Enciéndelo de nuevo.
	2. Partes del dispositivo no apretados.	¡Primero desconecte el ventilador de la red! Verifique y apriete todos los tornillos y tuercas del dispositivo. Enciéndelo de nuevo.
	3. Superficie irregular.	Coloque el dispositivo en una superficie plana.

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. Los ventiladores Activejet están cubiertos por una garantía de 24 meses. El período de garantía se calcula a partir de la fecha de compra del producto que se muestra en el comprobante de compra.
2. La garantía cubre defectos causados por materiales defectuosos de fábrica, ensamblaje incorrecto (fábrica), errores de mano de obra.
3. La garantía no cubre los defectos causados por: uso indebido e inconforme con las recomendaciones del manual de instrucciones, sobrecarga del dispositivo que provoque daños en el motor o en las piezas de la transmisión mecánica, realización de reparaciones por cuenta propia y por personas no autorizadas, realización de cambios estructurales, daños físicos y químicos causados por factores externos y daños derivados de una instalación incorrecta y de daños mecánicos.
4. La garantía no cubre las piezas sujetas a desgaste natural durante el funcionamiento: fusibles térmicos, cepillos de electrografito, correas trapezoidales, portaherramientas, baterías, puntas de herramientas eléctricas.
5. La placa de características del dispositivo debe ser legible. El dispositivo reclamado debe limpiarse y protegerse contra los daños durante el transporte. En la medida de lo posible, entregue en su embalaje original.
6. Para realizar la garantía, por favor, acuda al punto de compra junto con el comprobante de compra legible (recibo, factura)
7. La garantía es cumplida por el distribuidor exclusivo y propietario de la marca: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polonia

SIGNIFICADO DEL SÍMBOLO:

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que no debe desechar estos productos junto con los demás desechos domésticos. Es responsabilidad del usuario llevar el equipo usado a los puntos de recogida destinados a reciclar los residuos de los equipos eléctricos y electrónicos.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD "CE":

El dispositivo ha sido fabricado de acuerdo con las normas europeas aplicables, incluidas las directivas y reglamentos pertinentes aplicables en la Unión Europea para productos eléctricos. Esto significa que el producto cumple con los principios de uso seguro, salud y protección del medio ambiente.

Ventoinha estilosa de coluna Activejet WTS-135C move de forma eficiente grandes massas de ar oferecendo um arrefecimento instantâneo nos dias calorosos. Tem três níveis de velocidade, o modo de oscilação e a possibilidade de ajustar o ângulo da inclinação, o que permite o vento atingir todos os recantos do local. Feito de aço com revestimento mate e elementos de madeira de seringueira, o que melhora o seu valor estético oferecendo-lhe um caráter industrial único. Pode ser usado em vivendas, locais comerciais e escritórios.

Caraterísticas:

- A hélice grande permite mover grandes massas de ar, o que oferece uma sensação de arrefecimento imediata.
- 3 níveis de velocidade.
- Modo de oscilação: possibilidade de ativar o movimento giratório ou trabalho uma só direção.
- Ajuste do ângulo de inclinação do cabeçal: selecção da direção do sopro de cima para baixo.
- O mecanismo do ajuste do alto permite subir e baixar a ventoinha de forma livre.
- Fabricação robusta.
- A coluna com tripé permite a estabilidade e protege contra uma queda acidental do aparelho.
- Aspeto moderno e estiloso.
- Montagem fácil. Possibilidade de montar a ventoinha depois da temporada quente.

ATENÇÃO:

Antes de se proceder à utilização da ventoinha, leia o presente manual de instruções. Recomendamos guardar as presentes instruções para consulta futura.

Durante a operação da ventoinha, recomendamos seguir as regras de segurança básicas para evitar um incêndio, choque elétrico e lesões corporais mecânicas.

O cumprimentos das dicas e recomendações constantes no presente manual de instruções tem um impacto positivo no prolongamento da vida útil do aparelho.

REGRAS DE SEGURANÇA:

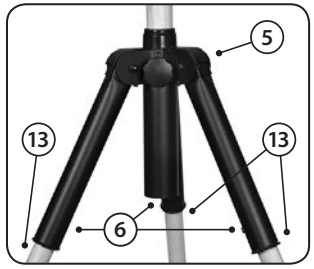
1. O utilizador não pode reparar o aparelho por conta própria.
2. A zona de operação do aparelho deve ser mantida em ordem.
3. Manter o aparelho afastado da humidade e água, materiais explosivos e inflamáveis e líquidos. O incumprimento das regras referidas leva ao risco de incêndio ou choque elétrico. O empoeiramento excessivo do aparelho pode levar ao sobreaquecimento do motor e à danificação permanente da ventoinha.
4. É proibido utilizar cabos cuja ficha não é original, e quaisquer adaptadores.
5. Cuidar do cabo de alimentação. O mesmo não deve ser utilizado para transportar o aparelho, puxá-lo e para retirar a ficha da tomada. Proteger o cabo do calor, danos mecânicos, óleos.
6. Não se deve inserir os dedos nem outros aparelhos na grelha de saída/ entrada de ar. Tomar precauções para evitar que as pás da ventoinha apanhem o cabelo.
7. O aparelho não se destina a pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. As crianças maiores de 8 anos e pessoas com limitações só podem utilizar o aparelho se estiverem sob supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
8. Não se deve cobrir o aparelho por ex. com roupa, nem secar tecido molhado sobre ele.
9. Assegure-se de que a corrente da tomada corresponde à corrente do aparelho (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. A instalação, desmontagem, limpeza e manutenção da ventoinha só podem ser realizadas quando a ficha do cabo de alimentação for retirada da tomada.
11. Não se pode deixar o aparelho em funcionamento sem vigilância.
12. O aparelho é destinado ao uso em casa, em interiores limpos e não empoeirados. A ventoinha deve ser colocada num chão duro e plano, 0,3 a 1 metro de distância de quaisquer objetos, tais como aquecedores, outros aparelhos elétricos, móveis, cortinados.

DADOS TÉCNICOS:

Modelo: WTS-135C
Voltagem e frequência: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Consumo de potência: 50W
Dimensões (orientativas): ancho 42 cm / profundidade 39 cm / alto 104 – 125 cm (regulado)
Diâmetro do hélice: 40 cm
Peso: ~6,0 kg
Cor: metálica mate com elementos de madeira de seringueira

MONTAGEM:

1. A montagem deve ser iniciada por se montar a base da ventoinha. Coloque três pés (13) no conector metálico (5) e aperte forte todos os três parafusos de fixação (6).
2. Desmonte todos os parafusos e as porcas da unidade central da ventoinha e do mecanismo de regulação de inclinação (2), (3), (9), (10)
3. Coloque a unidade central no tubo central (4), alinhe os orifícios, coloque o parafuso portante (10).
4. Desmonte o parafuso menor do mecanismo de inclinação (2) e o parafuso do mecanismo de inclinação (9).
5. Proteja com a porca grande (3), aparafusando-a sobre o extremo da porca portante (10).













LIGAÇÃO À REDE ELÉTRICA:

Assegure-se de que a alimentação de rede da sua localização está conforme à tensão na placa de caraterísticas do aparelho. Se a tomada de alimentação tem um contato de proteção e de ligação à terra, deve-se usar apenas as fichas elétricas com o tal contato. Ficha com proteção.

UTILIZAÇÃO:

Assegure-se de que a ventoinha está colocada numa superfície plana e nivelada, afastada de outras fontes de calor e a uma distância adequada de cortinas, cortinados e outros materiais leves que possam ser apanhados pela corrente de ar.

1. **Manipulação.** A manipulação do aparelho realiza-se com o parafuso de controlo de velocidade (8).

   Posição 0 – desligado
   Posição I – velocidade baixa
   Posição II – velocidade moderada
   Posição III – velocidade alta

2. **Ângulo de inclinação.** Para ajustar o ângulo de inclinação desejada do cabeçal da ventoinha, é preciso primeiro afrouxar os parafusos de inclinação (3) e (9), ajustar o ângulo desejado e apertar os elementos (3) e (9).







3. **Oscilação.** Para ativar a função de oscilação, apertar o botão de oscilação (7).
   Para parar a função de oscilação na posição desejada, subir o botão de oscilação (7).
4. **Ajuste de alto.** Para ajustar o alto desejado, afrouxar o parafuso de ajuste de alto (12), subir ou baixar o tubo central no tripé e apertar.
5. **Limpeza.** Antes de limpar, desligar a ventoinha da rede elétrica. Para limpar usar um pano ligeiramente húmido (com água). Nunca lave o aparelho com água da torneira, nem o ponha na água.
6. Recomendamos desligar a ventoinha da rede elétrica durante a tempestade ou quando o aparelho não for utilizado por um tempo prolongado.

FALHAS POSSÍVEIS:

Se o aparelho não funcionar, primeiro verificar a presença da tensão na tomada de alimentação. Recomendamos conectar à tomada algum outro aparelho.

Falhas possíveis, razões e procedimentos.

Falha	Razão	Procedimento
O aparelho não funciona.	1. Sem alimentação.	Controle a alimentação: - o cabo não está danificado? Se for assim, devolva o aparelho ao serviço técnico. - o cabo está conectado com a tomada? Se não estiver, conecte a ficha com a tomada.
	2. Botão de alimentação desligado.	Localize o interruptor de alimentação e ligue o modo adequado: ON / OFF ou (0 / 1 / 2 / 3) ou (0 / I / II / III) O interruptor fica na parte traseira ou superior do aparelho.
Funcionamento insuficiente do dispositivo.	1. Está ligado um modo de trabalho pouco eficiente.	Mude para um modo superior: de 1 para 2 e de 2 para 3.
	2. Objetos estranhos está a bloquear o motor.	Desligue a ventoinha da rede! Verifique se no eixo do motor, entre a carcaça e a hélice, não há cabelos ou fios. Se estiverem ali, reitre a tampa frontal, a hélice e retire-os.
Sons atípicos que emite o aparelho.	1. Elementos estranhos no aparelho.	Primeiro desligue a ventoinha da rede! Reitre os elementos estranhos da cesta protetora do motor da ventoinha. Ligue novamente.
	2. Partes mal apertadas no aparelho.	Primeiro desligue a ventoinha da rede! Verifique e aperte todos os parafusos e todas as porcas no aparelho. Ligue novamente.
	3. Superfície irregular.	Coloque o aparelho sobre uma superfície regular.

TERMOS DE GARANTIA:

1. As ventoinhas Activejet são cobertas pela garantia de 24 meses. O período de garantia é contado desde a data da compra do produto visível no comprovativo de compra.
2. A garantia cobre falhas resultantes de materiais de fabrico defeituosos, montagem indevida na fábrica e erros de execução.
3. A garantia não cobre falhas resultantes de utilização contrária à função do aparelho e às instruções constantes no manual de instruções, sobrecarga do aparelho que leve à danificação do motor ou de elementos da engrenagem mecânica, reparações efetuadas pelo próprio utilizador ou pessoas não autorizadas, alteração da estrutura da ventoinha, danos físicos e químicos resultantes de fatores exteriores

e danificações resultantes de uma montagem incorreta e danificações mecânicas.
4. A garantia não cobre peças que sofrem um desgaste normal durante a utilização: fusíveis térmicos, escovas de eletrografite, correias, suportes de ferramentas, baterias, acessórios de trabalho de ferramentas elétricas.
5. A placa de identificação do aparelho deve ser legível. O produto reclamado deve ser cuidadosamente protegido contra danos ocorridos no transporte. Na medida do possível, deve ser entregue na embalagem original.
6. Para realizar a garantia, deve deslocar-se ao ponto de venda com o comprovativo legível de venda (talão, fatura).
7. A garantia só será realizada pelo distribuidor exclusivo e proprietário da marca: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polónia.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS:



O símbolo do caixote de lixo riscado significa que o aparelho não pode ser deitado fora juntamente com o lixo comum. O utilizador tem obrigação de entregar o aparelho usado a pontos de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos para a sua posterior reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE:

O aparelho foi produzido de acordo com as normas europeias vigentes, incluindo as respetivas diretivas e regulamentos relativos a produtos elétricos, vigentes na União Europeia. Isto significa que o produto está conforme com as regras de utilização segura, proteção da saúde e do meio ambiente.

Стильный напольный вентилятор Activejet WTS-135C эффективно приводит в движение большие массы воздуха, обеспечивая мгновенное ощущение прохлады в жаркие дни. Имеет три скорости, функцию автоповорота и возможность регулировки угла наклона, благодаря чему воздушный поток достигнет всех уголков помещения. Изготовлен из стали с матовым покрытием, имеет элементы из каучукового дерева, что повышает эстетическую ценность вентилятора, придавая ему уникальный, индустриальный характер. Предназначен для использования в жилых, бытовых и офисных помещениях.

Характеристики:

- Большое рабочее колесо вентилятора позволяет приводить в движение большие массы воздуха, обеспечивает мгновенное ощущение прохлады.
- Три скорости.
- Функция автоповорота - возможность выбора режима вращения или работы в одном направлении.
- Регулировка угла наклона головки вентилятора - выбор направления потока воздуха сверху вниз.
- Регулировка высоты позволяет плавно поднимать и опускать вентилятор.
- Солидное изготовление.
- Штатив в форме треноги обеспечивает исключительную устойчивость и предотвращает случайное опрокидывание вентилятора.
- Современный, стильный внешний вид.
- Простой монтаж, возможность демонтажа вентилятора после сезона.

ВНИМАНИЕ:

Перед началом эксплуатации вентилятора необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Рекомендуется сохранить эту инструкцию на будущее.

Во время работы вентилятора рекомендуется соблюдать основные правила безопасности во избежание пожара, поражения электрическим током и получения механических травм.

Соблюдение указаний и рекомендаций, содержащихся в инструкции по эксплуатации, продлевает срок службы устройства.

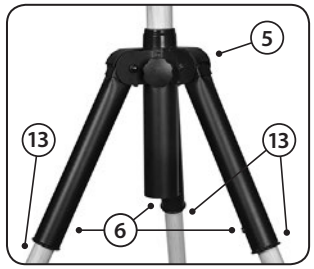
ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ:

1. Запрещено самостоятельно ремонтировать устройство.
2. Необходимо соблюдать порядок в зоне работы устройства.
3. Устройство должно находиться вдали от влаги, воды, взрывоопасных веществ, легковоспламеняющихся веществ и пыли. Несоблюдение этих правил может привести к пожару или поражению электрическим током. Чрезмерное запыление устройства может привести к перегреву двигателя и необратимому повреждению вентилятора.
4. Запрещается использовать шнуры питания с неоригинальной вилкой, переходники.
5. Беречь шнур питания; не использовать шнур для перемещения устройства, не тянуть за него при вынимании вилки из розетки. Беречь шнур от воздействия тепла, механических повреждений, масел.
6. Не просовывать пальцы или какие-либо другие предметы сквозь защитные решетки. Следить, чтобы длинные волосы не намотались на лопасти работающего вентилятора.
7. Устройство не предназначено для людей с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут использовать устройство только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность.
8. Не накрывать устройство, например, одеждой, не сушить не нем мокрые ткани.
9. Убедиться, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению устройства (220-240 В ~ / 50-60 Гц).
10. Установку, разборку, чистку и техническое обслуживание вентилятора можно выполнять только после извлечения вилки из розетки.
11. Не оставлять устройство включенным без присмотра.
12. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях, в чистых помещениях без пыли. Вентилятор требуется

устанавливать на твердой плоской поверхности на расстоянии 0,3-1 м от каких-либо предметов, таких как радиаторы, другие электрические приборы, мебель, шторы и занавески.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Модель: WTS-135C
Напряжение питания и частота 220-240 В перем. тока, 50-60 Гц
Потребляемая мощность: 50 Вт
Размеры (приблизительные): шир. 42 см / гл. 39 см, выс. 104-125 см (регулируемая)
Диаметр рабочего колеса: 40 см
Масса: ~ 6,0 кг
Цвет: матовый металлик с элементами каучукового дерева.



МОНТАЖ:

1. Монтаж начинать с подставки вентилятора. Установить три ножки (13) в металлический соединитель (5) и сильно затянуть все три винта крепления (6).
2. Снять винты и гайки, крепящие основной блок вентилятора и механизм регулировки наклона (2), (3), (9), (10)
3. Установить основной блок на центральной трубке (4), сопоставить отверстия, переместить опорный винт (10).
4. Установить меньший винт механизма наклона (2) и меньшую ручку механизма наклона (9).
5. Собранную таким способом конструкцию зафиксировать большой гайкой (3), закручивая ее на выступающий конец опорного винта (10).



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ:

Убедиться, что электропитание в розетке соответствует напряжению, указанному на табличке устройства. Если штепсельная розетка устройства оснащена контактом заземления, необходимо использовать только розетки с таким разъемом. Так называемые розетки со штифтом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

Убедиться, что вентилятор установлен на плоской и ровной поверхности вдали от других источников тепла, на достаточном расстоянии от штор, занавесок и других легких материалов, которые может поднять воздушный поток.

1. **Управление.** Управление устройством осуществляется с помощью ручки регулировки скорости (8).

   Положение 0 - выключено
   Положение I - медленная скорость
   Положение II - средняя скорость
   Положение III - высокая скорость

2. **Угол наклона.** Для установки требуемого угла наклона головки вентилятора сначала необходимо ослабить ручки диапазона наклона (3) и (9), установить



требуемый угол наклона, а затем затянуть ручки (3) и (9).

3. **Автоповорот.** Для включения автоповоротов необходимо нажать кнопку автоповоротов (7). Для выключения автоповоротов в нужном положении требуется поднять кнопку автоповоротов (7).
4. **Регулировка высоты.** Для установки требуемой высоты вентилятора необходимо ослабить ручку регулировки высоты (12), вынуть или впихнуть верхнюю трубку штатива в треногу и затянуть.
5. **Чистка.** Перед чисткой отключить вентилятор от электросети. Для чистки использовать влажную (смоченную водой) тряпку. Категорически запрещается мыть устройство под проточной водой или погружать его в воду!



6. Рекомендуется отключать вентилятор от сети в случае грозы, или если он не будет использоваться в течение длительного времени.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ:

Если устройство не работает, сначала следует проверить наличие напряжения в розетке. Лучше подключить к розетке другой электрический прибор.

Возможные неисправности, их причины и устранение.

Неисправность	Причина	Решение
Устройство не работает.	1. Отсутствие питания.	Проверить питание: - не поврежден ли кабель питания? Если поврежден, устройство необходимо сдать в сервисный центр. - подключен ли кабель к розетке? Если нет, вставить вилку в розетку.
	2. Выключена кнопка питания устройства.	Найти выключатель питания и установить его в требуемое положение: ON/OFF или (0/1/2/3) или (0/I/II/III) Переключатель находится сзади или сверху устройства.
Устройство работает с недостаточной мощностью.	1. Включен режим малой мощности.	Переключить устройство из режима 1 на 2 или из 2 на 3.
	2. Посторонние элементы тормозят двигатель.	Отключить вентилятор от сетевой розетки! Убедиться, что на оси двигателя или между корпусом и рабочим колесом нет намотанных волос или нитей. Если есть, снять переднюю крышку и рабочее колесо, затем устранить их.
Из устройства выходят посторонние звуки.	1. Посторонние элементы в устройстве.	Сначала отключить вентилятор от сетевой розетки! Устранить посторонние элементы из сетки - крышки рабочего колеса вентилятора. Включить вентилятор.
	2. Незатянутые элементы устройства.	Сначала отключить вентилятор от сетевой розетки! Проверить и затянуть все винты и гайки на устройстве. Включить вентилятор.
	3. Неровное основание.	Установить устройство на ровной поверхности.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1. На вентиляторы Activejet распространяется 24-месячная гарантия. Гарантийный срок начинается со дня покупки товара, указанного в документе, подтверждающем покупку.
2. Гарантия распространяется на повреждения, вызванные дефектными материалами, неправильной сборкой (заводской), производственными ошибками.
3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникающие в результате: использования не по назначению или без соблюдения

инструкции по эксплуатации, перегрузки устройства, вызвавшей повреждение двигателя или элементов механической передачи, проведения ремонта самостоятельно или не уполномоченными лицами, внесения изменений в конструкцию, физических и химических повреждений, вызванных внешними факторами, и повреждений, вызванных неправильной сборкой, а также в результате механических повреждений.

4. Гарантия не распространяется на детали, подверженные естественному износу во время работы: термоплавкие предохранители, электрографитовые щетки, клиновые ремни, держатели инструментов, аккумуляторы, рабочие наконечники электроинструментов.
5. Заводская табличка устройства должна быть разборчивой. Устройство, возвращаемое в рамках рекламации, должно быть тщательно защищено от повреждений при транспортировке. Если это возможно, его следует отправить в оригинальной упаковке.
6. Для сдачи устройства на гарантийный ремонт/обслуживание необходимо обратиться в точку продажи, предоставив читабельные документы, подтверждающие покупку (квитанция, счет-фактура).
7. Гарантия осуществляется эксклюзивным дистрибьютором и владельцем бренда: Action S.A., Замене, ул. Давидовска, 10, 05-500, Пясечно, Польша.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛА:

Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что устройство нельзя выбрасывать в обычные мусорные контейнеры вместе с бытовыми отходами. Пользователь обязан передать использованное оборудование в пункты сбора для вторичной переработки отходов электрического и электронного оборудования.



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ CE:

Устройство было изготовлено в соответствии с действующими европейскими стандартами, включая соответствующие директивы и регламенты, действующие в Европейском Союзе для электрических изделий. Это означает, что продукт соответствует принципам безопасного использования, охраны здоровья и окружающей среды.

Стильний підлоговий вентилятор Activejet WTS-135C ефективно приводить в рух значні струмені повітря, забезпечуючи миттєве відчуття прохолоди у спекотні дні. Має три швидкості, функцію автоповороту та можливість регулювання кута нахилу, завдяки чому повітряний струмінь досягне всіх куточків приміщення. Виготовлений із сталі з матовим покриттям, має елементи з каучукового дерева, що підвищує естетичну цінність вентилятора, надаючи йому унікальний, індустріальний характер. Призначений для використання в житлових, побутових та офісних приміщеннях.

Характеристики:

- Велике робоче колесо вентилятора дозволяє приводити в рух значні маси повітря, що забезпечує миттєве відчуття прохолоди.
- Три робочі швидкості.
- Функція автоповороту - можливість вибору режиму обертання чи роботи в одному напрямку.
- Регулювання кута нахилу головки вентилятора - вибір напрямку потоку повітря зверху вниз.
- Регулювання висоти дозволяє плавно піднімати і опускати вентилятор.
- Надійне виконання.
- Штатив у формі триноги забезпечує виняткову стійкість і запобігає випадковому перекиданню вентилятора.
- Сучасний стильний зовнішній вигляд.
- Простий монтаж, можливість демонтажу вентилятора після сезону.

УВАГА:

Перед початком експлуатації вентилятора необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації. Рекомендується зберегти цю інструкцію на майбутнє.

Під час роботи вентилятора рекомендується дотримуватися основних правил безпеки, щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом та механічних травм.

Дотримання вказівок і рекомендацій, що містяться в інструкції з експлуатації, продовжує термін служби пристрою.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

1. Заборонено самостійно ремонтувати пристрій.
2. Необхідно підтримувати порядок у зоні роботи пристрою.
3. Пристрій повинен знаходитися на віддалі від вологи, води, вибухонебезпечних речовин, легкозаймистих речовин і пилу. Недотримання цих правил може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Надмірне запилення пристрою може призвести до перегрівання двигуна і незворотного пошкодження вентилятора.
4. Забороняється використовувати кабелі з неоригінальною вилкою, перехідники.
5. Берегти шнур живлення, не використовувати шнур для переміщення пристрою, не тягнути за нього під час виймання вилки з розетки. Берегти шнур від тепла, механічних пошкоджень, мастил.
6. Не просовувати пальці або будь-які інші предмети крізь захисні решітки. Стежити, щоб довге волосся не намоталося на лопаті працюючого вентилятора.
7. Пристрій не призначений для людей з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями. Діти старше 8 років і люди з обмеженими можливостями можуть використовувати пристрій тільки під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку.
8. Не накривати пристрій, наприклад, одягом, не сушити на ньому мокрі тканини.
9. Переконатися, що напруга мережі відповідає робочій напрузі пристрою (220-240 В~ / 50-60 Гц).
10. Монтаж, розбирання, чистку та технічне обслуговування вентилятора можна виконувати тільки після того, як вилка буде вийнята з розетки.
11. Не залишати ввімкнений пристрій без нагляду.
12. Пристрій призначений для використання в побутових умовах, в чистих приміщеннях без пилюки. Вентилятор потрібно встановлювати на твердій плоскій поверхні на відстані 0,3-1 м від будь-яких предметів, таких як радіатори, інші електричні прилади, меблі, штори і фіранки.

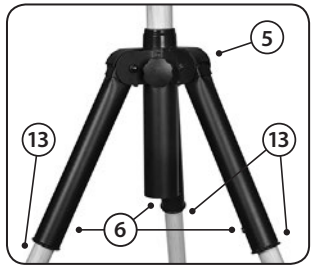
Підлоговий металевий вентилятор Activejet Selected WTS-135C UA

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Модель: WTS-135C
Напруга живлення і частота 220-240 В зм. струму, 50-60 Гц
Споживана потужність: 50 Вт
Розміри (приблизні): шир. 42 см / гл. 39 см / вис. 104-125 см (регульована)
Діаметр робочого колеса: 40 см
Маса: ~6,0 кг
Колір: матовий металік, з елементами каучукового дерева.

МОНТАЖ:

1. Монтаж потрібно починати зі складання підставки вентилятора. Помістити три ніжки (13) в металевий з'єднувач (5) і міцно затягнути усі три гвинти кріплення (6).
2. Зняти гвинти та гайки, що кріплять основний блок вентилятора та механізм регулювання нахилу (2), (3), (9), (10)
3. Встановити основний блок на центральній трубці (4), співставити отвори, перемістити опорний гвинт (10).
4. Встановити менший гвинт механізму нахилу (2) та меншу ручку механізму нахилу (9).
5. Зібрану таким способом конструкцію зафіксувати великою гайкою (3), закручуючи її на виступаючий кінець опорного гвинта (10).





ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ:

Переконатися, що електроживлення у розетці відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці пристрою. Якщо штепсельна розетка пристрою має контакт заземлення, потрібно використовувати лише електричні розетки з таким роз'ємом. Так звана розетка зі штифтом.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

Переконатися, що вентилятор встановлений на плоскій і рівній поверхні далеко від інших джерел тепла, на достатній відстані від штор, фіранок та інших легких матеріалів, які може підняти повітряний потік.

1. **Управління.** Управління пристроєм здійснюється за допомогою ручки регулювання швидкості (8).

   Положення 0 - вимкнено
   Положення I - повільна швидкість
   Положення II - середня швидкість
   Положення III - висока швидкість

2. **Кут нахилу.** Для встановлення потрібного кута нахилу головки вентилятора спочатку необхідно послабити ручки діапазону нахилу (3) і (9), встановити потрібний кут нахилу, а потім затягнути ручки (3) і (9).
3. **Автоповорот.** Для ввімкнення автоповороту необхідно натиснути кнопку автоповороту (7). Для вимкнення автоповороту в потрібному положенні



необхідно підняти кнопку автоповороту (7).



4. **Регулювання висоти.** Для встановлення потрібної висоти вентилятора необхідно послабити ручку регулювання висоти (12), вийняти або запхати верхню трубку штатива у триногу та затягнути.
5. **Чищення.** Перед чищенням відключити вентилятор від джерела живлення. Для чищення використовувати вологу ганчірку (змочену водою). Категорично заборонено мити пристрій під проточною водою або занурювати його у воду!
6. Рекомендується відключати вентилятор від мережі під час грози, або якщо він не буде використовуватися протягом тривалого часу.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ:

Якщо пристрій не працює, спершу слід перевірити наявність напруги в розетці. Найкраще підключити до розетки інший електричний пристрій.

Можливі несправності, причини та усунення.

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій не працює.	1. Відсутнє живлення.	Перевірити живлення: - чи не пошкоджений кабель живлення? Якщо так, пристрій обов'язково потрібно здати в сервісний центр. - чи кабель підключений до розетки? Якщо ні, вставити вилку у розетку.
	2. Вимкнена кнопка живлення пристрою.	Знайти вимикач живлення та встановити його у потрібне положення: ON/OFF або (0 / 1 / 2 / 3) або (0 / I / II / III) Перемикач знаходиться ззаду або зверху пристрою.
Пристрій працює з недостатньою потужністю.	1. Увімкнено режим малої потужності.	Переключити пристрій з режиму 1 на 2 або з 2 на 3.
	2. Сторонні елементи гальмують двигун.	Відключити вентилятор від мережевої розетки! Переконатися, що на осі двигуна або між корпусом та робочим колесом немає намотаного волосся чи ниток. Якщо так, зняти передню кришку та робоче колесо і усунути їх.
Сторонні звуки виходять з пристрою.	1. Сторонні елементи в пристрої.	Спершу відключити вентилятор від мережевої розетки! Усунути сторонні елементи з сітки - кришки робочого колеса вентилятора. Увімкнути його знову.
	2. Незатягнуті елементи пристрою.	Спершу відключити вентилятор від мережевої розетки! Перевірити і затягнути усі гвинти та гайки на пристрої. Увімкнути його знову.
	3. Нерівна основа.	Встановити пристрій на рівній поверхні.

УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. На вентилятори Activejet надається 24-місячна гарантія. Гарантійний строк починається з дати придбання товару, вказаного у документі, що підтверджує покупку.
2. Гарантія поширюється на пошкодження, спричинені дефектними матеріалами, неправильним монтажем (заводським), виробничими помилками.
3. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникають у результаті: використання не за призначенням або без дотримання інструкції з експлуатації, перевантаження пристрою, що призвело до пошкодження двигуна або елементів механічної передачі, проведення ремонту самостійно або неуповноваженими особами, внесення змін в конструкцію, фізичних і хімічних пошкоджень, викликаних

зовнішніми факторами, і пошкоджень, викликаних неправильним монтажем, а також в результаті механічних пошкоджень.

4. Гарантія не поширюється на деталі, які підлягають зносу під час роботи: термоплавкі запобіжники, електрографітні щітки, клинові ремені, патрони інструментів, акумулятори, робочі наконечники електроінструментів.
5. Табличка пристрою повинна бути розбірливою. Пристрій, що повертається в рамках рекламації, має бути ретельно захищений від пошкоджень під час транспортування. Якщо це можливо, його слід відправити в оригінальній упаковці.
6. Для здачі пристрою на гарантійний ремонт/обслуговування необхідно звернутися у точку продажу, представивши виразний документ, що підтверджує покупку (квитанція, рахунок-фактура).
7. Гарантія здійснюється ексклюзивним дистриб'ютором і власником бренду: Action S.A., Замєнє, вул. Давідовска, 10, 05-500, П'ясечно, Польща.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ:



Символ перекресленого сміттєвого бака означає, що пристрій не можна викидати у звичайні контейнери для побутового сміття. Користувач зобов'язаний здати використане обладнання на вторинну переробку в пункт збору відходів електричного та електронного обладнання.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС:

Пристрій було виготовлено згідно з чинними європейськими стандартами, включаючи відповідні директиви та регламенти, які діють в Європейському Союзі для електричних виробів. Це означає, що продукт відповідає принципам безпечного використання, охорони здоров'я та захисту навколишнього середовища.

Ο κομψός ανεμιστήρας δαπέδου Activejet WTS-135C θα τοποθετήσει αποτελεσματικά μεγάλες μάζες αέρα σε κίνηση, δίνοντάς σας μια αίσθηση δροσιάς τις ζεστές μέρες. Διαθέτει τρεις ταχύτητες, λειτουργία ταλάντωσης και την ικανότητα προσαρμογής της γωνίας κλίσης, η οποία θα κάνει τον παραγόμενο άνεμο να φτάσει σε όλες τις γωνίες του δωματίου. Είναι κατασκευασμένο από χάλυβα που καλύπτεται με ματ επίστρωση και στοιχεία ξύλου καουτσούκ, γεγονός που αυξάνει την αισθητική αξία, δίνοντάς του ένα μοναδικό, βιομηχανικό χαρακτήρα. Προορίζεται για χρήση σε κατοικημένους χώρους, χώρους γενικής χρήσης και γραφεία.

Χαρακτηριστικά:

- Η μεγάλη έλικα επιτρέπει την εκκίνηση μιας μεγάλης ποσότητας αέρα, η οποία δίνει αμέσως μια αίσθηση δροσιάς.
- 3 ταχύτητες λειτουργίας.
- Λειτουργία ταλάντωσης - η δυνατότητα ενεργοποίησης της περιστροφής ή της λειτουργίας σε μία κατεύθυνση.
- Ρύθμιση της γωνίας κλίσης της κεφαλής - επιλογή της κατεύθυνσης εμφύσησης από πάνω προς τα κάτω.
- Η ρύθμιση ύψους επιτρέπει το ομαλό ανέβασμα και κατέβασμα του ανεμιστήρα.
- Στερεά κατασκευή.
- Μία βάση με τη μορφή τρίποδου προσφέρει εξαιρετική σταθερότητα και αποτρέπει την τυχαία ανατροπή.
- Μια μοντέρνα, κομψή εμφάνιση.
- Εύκολη εγκατάσταση, ο ανεμιστήρας μπορεί να αναδιπλωθεί μετά την εποχή.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα, διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή. Σας συνιστούμε να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο για το μέλλον.

Ενώ ο ανεμιστήρας είναι σε λειτουργία, συνιστάται να ακολουθείτε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας για να αποφύγετε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία και μηχανική βλάβη στο σώμα.

Η τήρηση των οδηγιών και των συστάσεων που περιέχονται στο Εγχειρίδιο οδηγιών επηρεάζει την παράταση της διάρκειας ζωής της συσκευής.

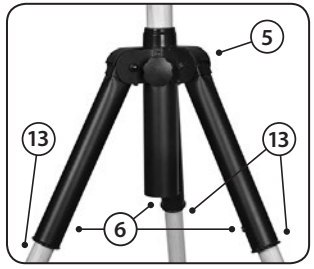
ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

1. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.
2. Διατηρήστε την τάξη στην περιοχή στην οποία λειτουργεί η συσκευή .
3. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από υγρασία και νερό, εκρηκτικές ουσίες, εύφλεκτες ουσίες και σκόνη. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Η υπερβολική σκόνη της συσκευής μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα και μόνιμη βλάβη στον ανεμιστήρα.
4. Απαγορεύεται η χρήση καλωδίων, τα βύσματα των οποίων δεν είναι πρωτότυπα, προσαρμογείς.
5. Φροντίστε για το καλώδιο τροφοδοσίας, μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μετακινείτε, τραβάτε, ούτε να βγάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας από τη πρίζα. Προστατέψτε το καλώδιο από τη θερμότητα, τις μηχανικές βλάβες και έλαιο.
6. Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή τις συσκευές σας στη μάσκα εξαγωγής / εισαγωγής αέρα. Προσέξτε να μην βιδώνονται τα μακριά μαλλιά στην έλικα της συσκευής που βρίσκεται σε λειτουργία.
7. Η συσκευή δεν προορίζεται για άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και τα άτομα με περιορισμούς μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.
8. Μην καλύπτετε τη συσκευή με π.χ. ρούχα, μην στεγνώνετε υγρά υφάσματα.
9. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι σύμφωνη με την τάση που καθορίζεται για τη συσκευή (220-240V~ / 50Hz-60Hz).
10. Η εγκατάσταση, η αποσυναρμολόγηση, ο καθαρισμός και η συντήρηση του ανεμιστήρα μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά την αφαίρεση του φις από την πρίζα.
11. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.
12. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση σε νοικοκυριά, σε καθαρά δωμάτια χωρίς σκόνη. Ο ανεμιστήρας πρέπει να τοποθετείται σε μια σκληρή, επίπεδη επιφάνεια σε ακτίνα 0,3-1 m από οποιοδήποτε αντικείμενο, όπως καλοριφέρ, άλλες ηλεκτρικές συσκευές, έπιπλα, κουρτίνες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μοντέλο: WTS-135C
Τάση τροφοδοσίας και συχνότητα: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Κατανάλωση: 50W
Διαστάσεις (κατά προσέγγιση): πλ. 42cm / βάθ. 39cm / ύψ. 104 - 125χιλ (ρυθμιζόμενο)
Διάμετρος έλικας: 40 cm
Βάρος: ~6,0 kg
Χρώμα: ματ μεταλλικό, με στοιχεία ξύλου καουτσούκ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:



1. Η εγκατάσταση πρέπει να ξεκινήσει με τη συναρμολόγηση της βάσης ανεμιστήρα. Τοποθετήστε τα τρία πόδια (13) στο μεταλλικό σύνδεσμο (5) και σφίξτε καλά και τις τρεις βίδες στερέωσης (6).
2. Αφαιρέστε τις βίδες και τα μπουλόνια που ασφαλίζουν την κεντρική μονάδα του ανεμιστήρα και τον μηχανισμό ρύθμισης κλίσης (2), (3), (9), (10)
3. Τοποθετήστε την κεντρική μονάδα στο κεντρικό ραβδί (4), ρύθμισε τις τρύπες, μετακινήστε τη βίδα υποστήριξης (10).
4. Τοποθετήστε τη μικρότερη βίδα του μηχανισμού κλίσης (2) και το μικρότερο κουμπί του μηχανισμού κλίσης (9).
5. Ασφαλίστε το συναρμολογημένο σύνολο με μεγάλο μπουλόνι (3), βιδώνοντάς το πάνω στο προεξέχον άκρο της βίδας υποστήριξης (10).



ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ:

Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος στην τοποθεσία σας αντιστοιχεί στην τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής. Εάν το βύσμα τροφοδοσίας της συσκευής έχει προστατευτική επαφή γείωσης, χρησιμοποιήστε μόνο ηλεκτρικές πρίζες που έχουν επίσης τέτοια επαφή. Η λεγόμενη υποδοχή „με καρφίτσα".

ΧΡΗΣΗ:

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι σε μια επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, σε κατάλληλη απόσταση από κουρτίνες, περσίδες και άλλα ελαφρά υλικά, που θα μπορούσε να πάρει τη βιασύνη του αέρα παγιδευτεί.

1. **Έλεγχος.** Η συσκευή ελέγχεται μέσω του κουμπιού ρύθμισης ταχύτητας (8).

   Θέση 0 - off
   Θέση I - αργή ταχύτητα
   Θέση II - μέση ταχύτητα
   Θέση III - γρήγορη ταχύτητα

2. **Γωνία κλίσης.** Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή γωνία κλίσης της κεφαλής του ανεμιστήρα, πρώτα χαλαρώστε τα κουμπιά κλίσης (3) και (9), ρυθμίστε την επιθυμητή γωνία κλίσης και στη συνέχεια σφίξτε τα στοιχεία (3) και (9).





3. **Ταλάντωση.** Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης, πατήστε τον διακόπτη ταλάντωσης (7). Για να σταματήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης στην επιθυμητή θέση, πρέπει να σηκωθεί το κουμπί ταλάντωσης (7).
4. **Ρύθμιση ύψους.** Για να ρυθμίσετε το επιθυμητό ύψος ανεμιστήρα, χαλαρώστε το κουμπί ρύθμισης ύψους (12), επεκτείνετε ή σύρετε τον ανώτερο σωλήνα της βάσης στο τρίποδο και σφίξτε.
5. **Καθαρισμός.** Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την παροχή ρεύματος πριν τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί (βρεγμένο με νερό) για καθαρισμό. Ποτέ μην πλένετε τη συσκευή με τρεχούμενο νερό ή βυθίζετε το νερό!
6. Συνιστούμε την αποσύνδεση του ανεμιστήρα από την τροφοδοσία ρεύματος κατά τη διάρκεια καταιγίδας ή κατά τη διάρκεια μεγάλης διακοπής σε χρήση.

ΠΙΘΑΝΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ:

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί, ελέγξτε πρώτα την τάση στην πρίζα. Είναι καλύτερο να συνδέσετε μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην πρίζα.

Πιθανά ελαττώματα, αιτίες και διορθωτικά μέτρα.

Ελάττωμα	Αιτία	Διορθωτικά μέτρα
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	1. Έλλειψη τροφοδοσίας.	Ελέγξτε την τροφοδοσία: - είναι το καλώδιο κατεστραμμένο; Αν ναι, αποκαταστήστε απολύτως τη συσκευή. - είναι το καλώδιο συνδεδεμένο στην πρίζα; Εάν όχι, βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
	2. Απενεργοποιημένο κουμπί τροφοδοσίας.	Εντοπίστε τον διακόπτη λειτουργίας και ενεργοποιήστε τον: ON / OFF ή (0 / 1 / 2 / 3) Iub (0 / I / II / III) Ο διακόπτης βρίσκεται στο πίσω ή πάνω μέρος της συσκευής.
Κακή λειτουργία της συσκευής.	1. Ενεργοποιημένη χαμηλή λειτουργία.	Αλλάξτε τη συσκευή από τη λειτουργία 1 σε 2 ή από 2 σε 3.
	2. Τα εξωτερικά εξαρτήματα φρενάρουν τον κινητήρα.	Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν τρίχες ή κλωστές στο διάστημα μεταξύ της θήκης, και της έλικας στον άξονα του κινητήρα. Αν ναι, αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα και την έλικα και αφαιρέστε τα.
Ασυνήθιστοι ήχοι που προέρχονται από τη συσκευή.	1. Ξένα στοιχεία στη συσκευή.	Πρώτα αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Αφαιρέστε ξένα αντικείμενα από τον κάδο - καλύμματα έλικας ανεμιστήρα. Ενεργοποιήστε την ξανά.
	2. Μη βιδωμένα εξαρτήματα της συσκευής.	Πρώτα αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Ελέγξτε και σφίξτε όλες τις βίδες και τα μπουλόνια της συσκευής. Ενεργοποιήστε την ξανά.
	3. Ανεπίπεδη επιφάνεια.	Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια.

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

1. Οι ανεμιστήρες Activejet καλύπτονται από εγγύηση 24 μηνών. Η περίοδος εγγύησης υπολογίζεται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς.
2. Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα που οφείλονται σε ελαττωματικά εργοστασιακά υλικά, ακατάλληλη συναρμολόγηση (εργοστάσιο), κατασκευαστικά σφάλματα.
3. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που προκαλούνται από: χρήση σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση και τις οδηγίες λειτουργίας,

υπερφόρτωση συσκευής που οδηγεί σε βλάβη του κινητήρα ή στοιχείων μηχανικού μεταδότη, κεφαλαιοποιημένες επισκευές και από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, εισαγωγή αλλαγών στη δομή του ανεμιστήρα, φυσικές και χημικές βλάβες που προκαλούνται από εξωτερικούς παράγοντες και βλάβες που προκαλούνται λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης, καθώς επίσης και μηχανικών βλαβών.
4. Η εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσική φθορά κατά τη λειτουργία: θερμικές ασφάλειες, ηλεκτρογραφικές βούρτσες, τραπεζοειδείς ιμάντες, υποδοχές εργαλείων, συσσωρευτές, άκρες εργασίας εργαλείων ηλεκτρικού ρεύματος.
5. Η πινακίδα τύπου της συσκευής πρέπει να είναι ευανάγνωστη. Το αντίγραφο που αξιώνεται πρέπει να προστατεύεται προσεκτικά από ζημιά κατά τη μεταφορά. Στο μέτρο του δυνατού, παρέχετε στην αρχική συσκευασία.
6. Προκειμένου την εκτέλεση της εγγύησης, πρέπει να αναφέρετε στο σημείο αγοράς μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη πληρωμής, τιμολόγιο).
7. Η εγγύηση εκτελείται από τον αποκλειστικό διανομέα και τον ιδιοκτήτη της μάρκας: Action SA, Zamienie, οδ. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Πολωνία.

ΑΝΑΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ:

Το διαγραμμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων δείχνει ότι η συσκευή δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται με συνήθεις κάδους απορριμμάτων. Είναι ευθύνη του χρήστη να παραδώσει τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό στα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων που παράγονται από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE:

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οδηγιών και κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση για τα ηλεκτρικά προϊόντα. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν της συγκατάθεσης είναι με τις αρχές της ασφαλούς χρήσης, της υγείας και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Stylový stojanový ventilátor Activejet WTS-135C efektivně rozpohybuje velký objem vzduchu a poskytne okamžité ochlazení v horkých dnech. Je vybaven třemi rychlostmi, funkcí oscilace a nastavitelným sklonem, díky nimž se generovaný proud vzduchu dostane do všech míst. Ventilátor je vyroben z oceli s matnou povrchovou úpravou a dílů z kaučukového dřeva, což zvětšuje jeho estetickou hodnotu a dává mu neopakovatelný industriální charakter. Ventilátor je určen pro používání v obytných, technických a kancelářských prostorách.

Parametry:

- Velký rotor umožňuje uvést do pohybu velký objem vzduchu a zajistit tak okamžitý pocit ochlazení.
- 3 rychlosti.
- Funkce oscilace – možnost zapnout rotační pohyb, nebo jednosměrný provoz.
- Nastavení sklonu hlavy – volba směru foukání od horní do dolní polohy.
- Díky nastavitelné výšce je možné ventilátor plynule zvedat a snižovat.
- Pevné provedení.
- Stojan se třemi nohami zajišťuje velmi dobrou stabilitu a zabraňuje náhodnému převrácení zařízení.
- Moderní a stylový design.
- Snadná montáž, možnost složení ventilátoru po ukončení sezóny.

POZOR:

Předtím použitím ventilátoru se seznamte s návodem k obsluze. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

Budete-li při používání ventilátoru dodržovat základní pravidla bezpečnosti, zabráníte vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a mechanickým úrazům.

Dodržování pokynů a doporučení uvedených v tomto návodu můžete prodloužit životnost ventilátoru.

PRAVIDLA BEZPEČNOSTI:

1. Neopravujte ventilátor vlastními silami.
2. V místě, kde budete zařízení používat, udržujte pořádek.
3. Zařízení uchovávejte mimo dosah vlhka a vody, výbušnin, hořlavých látek a prachu. Nebudete-li tato uvedená pravidla dodržovat, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Větší množství prachu může způsobit přehřívání motoru a trvalé poškození ventilátoru.
4. Je zakázáno používat kabely bez originální zástrčky a adaptéry.
5. Pečujte o elektrický kabel; nepoužívejte kabel k manipulaci s ventilátorem, tahání, vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před teplem, mechanickým poškozením a oleji.
6. Nevkládejte prsty ani žádné předměty do mřížky vstupu/výstupu vzduchu. Dejte pozor, aby rotor ventilátoru nezachytil dlouhé vlasy.
7. Zařízení není určeno pro osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi. Děti ve věku od 8 let a osoby s omezeními mohou zařízení používat pouze pod dohledem osoby, která odpovídá za jejich bezpečnost.
8. Nezakrývejte ventilátor např. oblečením, nesušte na ventilátoru mokré látky.
9. Zkontrolujte, zda je použito stejné síťové napětí jako napětí uvedené na ventilátoru (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. Instalaci, demontáž, čištění a údržbu ventilátoru je možné provádět pouze po vytažení zástrčky z elektrické zásuvky.
11. Nenechávejte zapnutý ventilátor bez dohledu.
12. Zařízení je určeno pro použití v domácnostech, v čistých a nezaprášených prostorech. Ventilátor umístěte na pevný a rovný podklad ve vzdálenosti v poloměru 0,3-1 m od jiných předmětů, jako jsou např. radiátory, jiná elektrická zařízení, nábytek, záclony a závěsy.

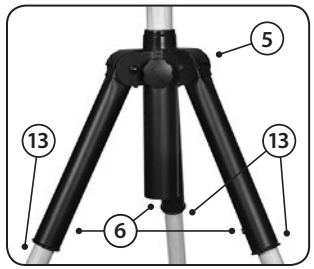
TECHNICKÉ ÚDAJE:

Typ: WTS-135C
Napětí a frekvence napájení: AC 220-240 V, 50-60 Hz
Příkon: 50 W

Rozměry (orientační): šířka 42 cm / hloubka 39 cm / výška 104-125 cm (nastavitelná)
Průměr rotoru: 40 cm
Hmotnost: ~6,0 kg
Barva: matná metalická, prvky z kaučukového dřeva.

MONTÁŽ:

1. Montáž zahajte složením stojanu ventilátoru. Tři nohy (13) umístěte na kovové spojce (5) a přišroubujte pevně všechny tři upínací šrouby (6).
2. Odšroubujte šrouby a matice hlavní jednotky ventilátoru a sklopného mechanismu (2), (3), (9) a (10).
3. Nasaďte hlavní jednotku na středovou trubku (4), vyrovnejte otvory a nasaďte nosný šroub (10).
4. Namontujte menší šroub (2) a menší kolečko sklopného mechanismu (9).
5. Takto složený celek zajistěte velkou maticí (3), kterou našroubujte na vyčnívající nosný šroub (10).













PŘIPOJENÍ K EL. SÍTI:

Zkontrolujte, že vaše síťové napětí se shoduje s napětím uvedeným na továrním štítku zařízení. Pokud má síťová zástrčka zařízení ochranný zemnící kolík, používejte pouze elektrické zásuvky, které mají také takový kontakt. Tj. zásuvky s kolíkem.

POUŽÍVÁNÍ:

Zkontrolujte, zda je ventilátor na rovném podkladu a mimo dosah jiných zdrojů tepla, ve vhodné vzdálenosti od závěsů, záclon a ostatních lehkých materiálů, které by mohly být vtaženy do ventilátoru.

1. **Ovládání.** K ovládání zařízení slouží kolečko pro nastavení rychlosti (8).

   Poloha 0 – vypnuto
   Poloha I – nízká rychlost
   Poloha II – střední rychlost
   Poloha III – vysoká rychlost





2. **Sklon.** Pro nastavení požadovaného sklonu hlavy ventilátoru nejpr v uvolněte kolečka sklonu (3) a (9), nastavte požadovaný sklon a utáhněte kolečka (3) a (9).
3. **Oscilace.** Pro zapnutí funkce oscilace stiskněte tlačítko oscilace (7). Pro zastavení oscilace v určité poloze zdvihněte tlačítko oscilace (7).
4. **Nastavení výšky.** Pro nastavení požadované výšky uvolněte kolečko nastavení výšky (12), vysuňte nebo zasuňte horní trubku stojanu na trojnožce a utáhněte kolečko.



5. **Čištění.** Před čištěním odpojte ventilátor od elektrické sítě. K čištění používejte mírně navlhčený hadřík (navlhčený vodou). Zařízení nikdy nemyjte proudem vody ani je neponořujte do vody!

6. Při bouřkách a když nebude ventilátor používán po delší dobu, doporučujeme ho odpojit od elektrické sítě.

PORUCHY:

Když nebude zařízení fungovat, nejprve zkontrolujte napětí v zásuvce. Nejlepší je zkusit připojit do zásuvky nějaké jiné elektrické zařízení.

Poruchy, příčiny a postupy.

Porucha	Příčina	Postup
Zařízení nefunguje.	1. Chybějící napájení.	Zkontrolujte napájení: – je kabel poškozený? Pokud ano, je bezpodmínečně nutné předat zařízení servisu. – je kabel připojený do zásuvky? Pokud ne, pak připojte zástrčku do zásuvky.
	2. Vypnuté tlačítko zapnutí zařízení.	Najděte přepínač napájení a přepněte do příslušné polohy: ON / OFF nebo (0 / 1 / 2 / 3) nebo (0 / I / II / III) Přepínač je na zadní nebo horní straně zařízení.
Zařízení má nízký výkon.	1. Je zapnutý pomalý režim.	Přepněte zařízení z rychlosti 1 na 2, nebo z 2 na 3.
	2. Cizí předměty brzdí motor.	Odpojte ventilátor ze zásuvky! Zkontrolujte, zda na hřídeli motoru nebo mezi krytem a rotorem nejsou navinuté vlasy nebo šňůrky. Pokud ano, odstraňte přední kryt a rotor a odstraňte je.
Nestandardní zvuky vycházející ze zařízení.	1. Cizí předměty v zařízení.	Nejprve odpojte ventilátor ze zásuvky! Odstraňte cizí předměty z klece – krytu rotoru ventilátoru. Zařízení opět zapojte.
	2. Uvolněné díly zařízení.	Nejprve odpojte ventilátor ze zásuvky! Zkontrolujte a utáhněte všechny šrouby a matice na zařízení. Zařízení opět zapojte.
	3. Nerovný podklad.	Postavte zařízení na rovný podklad.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Na ventilátor Activejet se poskytuje záruka 24 měsíců. Záruční doba běží ode dne koupě výrobku, který je uveden na dokladu o koupi.
2. Záruka se vztahuje na závady způsobené vadami výrobního materiálu, vadami montáže (tovární), výrobními chybami.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené: používáním pro jiné než stanovené účely, používáním, které není v souladu s návodem na obsluhu, přetěžováním zařízení, které způsobí poškození motoru a mechanických převodů, opravováním vlastními silami, opravováním neoprávněnými osobami, prováděním konstrukčních úprav, fyzickým a chemickým poškozením způsobeným nesprávnou montáží a dále mechanickým poškozením.
4. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají při používání normálnímu opotřebení: tepelné pojistky, grafitové elektrické kartáčky, klínové řemeny, držáky na nářadí, baterie, pracovní koncovky elektrického nářadí.
5. Tovární štítek zařízení musí být čitelný. Reklamovaný výrobek zabalte tak, aby nedošlo k jeho poškození při přepravě. Je-li to možné, předejte výrobek v původní obalu.
6. Záruku lze uplatnit v místě zakoupení výrobku na základě čitelného dokladu o koupi (paragon, faktura).
7. Záruku zajišťuje výhradní distributor a vlastník značky: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polsko.

VÝZNAM SYMBOLU:

Přeškrtnutý odpadkový koš znamená, že výrobek se nesmí vyhazovat do běžných nádob na odpad. Uživatel musí použitý výrobek odevzdat v místě zajišťujícím odběr elektroodpadu k recyklaci.



Kovový stojanový ventilátor Activejet Selected WTS-135C CZ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE:

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s platnými evropskými normami, včetně příslušných směrnic a nařízení Evropské unie, které se týkají elektrických zařízení. Výrobek splňuje podmínky bezpečného používání, ochrany zdraví a životního prostředí.

Štýlový stojanový ventilátor Activejet WTS-135C efektívne uvedie do pohybu veľké vzdušné masy, a týmto okamžite vytvorí pocit chladu počas horúcich dní. Má tri pracovné rýchlosti, funkciu oscilácie a možnosť nastaviť uhol sklonu, vďaka čomu sa generovaný vzduch dostane do všetkých kútov miestnosti. Je vyrobený z ocele s matným povrchom a kaučukovníkového dreva, čo zvyšuje jeho estetiku a pridáva mu výnimočný, industriálny charakter. Je určený na použitie v obytných, hospodárskych a kancelárskych priestoroch.

Vlastnosti:

- Veľká vrtuľa ventilátora umožňuje uviesť do pohybu veľkú vzdušnú masu, a týmto okamžite vytvoriť pocit chladu.
- 3 pracovné rýchlosti.
- Funkcia oscilácie - možnosť zapnúť otočný pohyb alebo režim práce v jednom smere.
- Nastavenie uhla sklonu hlavy ventilátora - výber smeru fúkania zhora nadol.
- Nastavenie výšky umožňuje neprerušené zvyšovanie a znižovanie ventilátora.
- Pevná konštrukcia.
- Stojan v podobe trojnožky zabezpečí mimoriadnu stabilitu zariadenia a ochráni ho pred náhodným prevrátením.
- Moderný, štýlový vzhľad.
- Jednoduchá montáž, možnosť zložiť ventilátor po skončení sezóny.

POZOR:

Predtým, než začnete ventilátor používať, dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky. Odporúčame, aby ste túto príručku náležite uchovali pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Pri používaní ventilátora odporúčame, aby ste vždy dodržiavali základné zásady bezpečnosti, aby ste predišli prípadnému požiaru, zásahu el. prúdom a úrazu.

Presne a dôkladne dodržiavajte odporúčania a pokyny, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke, predĺžite tým životnosť zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

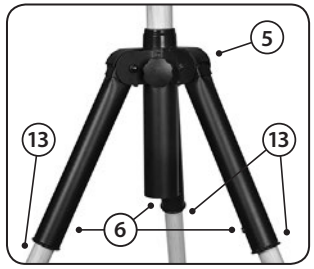
1. Zariadenie samostatne neopravujte.
2. Na mieste, v ktorom sa zariadenie používa, udržujte poriadok.
3. Zariadenie chráňte pred vlhkosťou a vodou, výbušninami, horľavými látkami a prachom. V opačnom prípade, ak nedodržíte uvedené zásady, môže dôjsť k požiaru alebo k zásahu el. prúdom. Nadmerné zaprášenie zariadenia môže viesť k prehriatiu motora a k trvalému poškodeniu ventilátora.
4. Nepoužívajte káble, ktorých zástrčka nie je originálna, nepoužívajte adaptéry.
5. Náležite dbajte o napájací kábel; napájací kábel nepoužívajte na prenášanie zariadenia, ťahanie, na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Kábel chráňte pred pôsobením tepla, mechanickými poškodeniami, olejom.
6. Do vstupnej/výstupnej ochrannej mriežky nevkladajte prsty ani žiadne iné predmety. Dávajte pozor, aby sa dlhé vlasy nezaplietli do rotujúcej vrtule zariadenia.
7. Zariadenie nie je určené na ovládanie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami. Deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzeniami (hendikepmi) môžu zariadenie používať iba pod dohľadom osoby, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
8. Zariadenie ničím nezakrývajte, napr. oblečením, nesušte na ňom mokré textílie.
9. Skontrolujte, či parametre el. obvodu sa zhodujú s parametrami, ktoré sú uvedené na zariadení (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. Montáž, demontáž, čistenie a údržbu ventilátora vykonávajte iba vtedy, keď je zástrčka vytiahnutá z el. zásuvky.
11. Spustené zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru.
12. Zariadenie je určené na používanie v domácnosti, v čistých a nezaprášených miestnostiach. Ventilátor postavte na tvrdý, plochý podklad vo vzdialenosti 0,3 - 1 m zo všetkých strán od všetkých predmetov, ako sú napr. radiátory, iné elektrické zariadenia, nábytok, záclony a závesy.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Model: WTS-135C
Napätie a frekvencia: AC 220V - 240V, 50Hz - 60Hz
Spotreba energie: 50W
Rozmery (orientačné): šírka 42 cm / hĺbka 39 cm / výška 104 – 125 cm (nastaviteľná)
Priemer vrtule: 40 cm
Hmotnosť: ~6,0 kg
Farba: matná metalická, s prvkami z kaučukovníkového dreva.

MONTÁŽ:

1. Montáž začnite zložením podstavca ventilátora. Umiestnite tri nohy (13) v kovovom spojovacom diele (5) a silno zaskrutkujte všetky tri upevňovacie skrutky (6).
2. Demontujte upevňovacie skrutky a matice hlavnej jednotky ventilátora a mechanizmu nastavenia sklonu (2), (3), (9), (10).
3. Umiestnite hlavnú jednotku na strednej rúre stojana (4), vyrovnajte otvory a preložte podpornú skrutku (10).
4. Namontujte menšiu skrutku mechanizmu sklonu (2) a menší otočný gombík mechanizmu sklonu (9).
5. Naskrutkovaním veľkej matice (3) na vyčnievajúci koniec podpornej skrutky (10) zabezpečíte takto zložený celok.





PRIPOJENIE K EL. NAPÄTIU:

Uistite sa, že sa sieťové napájanie v mieste, v ktorom sa nachádzate, zhoduje s napätím uvedeným na výkonnom štítku zariadenia. Ak je sieťová zástrčka zariadenia vybavená ochranným uzemňovacím kolíkom, používajte iba elektrické zásuvky s uzemnením, tzv. zásuvky s kolíkom.

POUŽITIE:

Uistite sa, či ventilátor stojí na plochom a rovnom povrchu, v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, v náležitej vzdialenosti od závesov, záclon a iných ľahkých materiálov, ktoré môže vtiahnuť prúd vzduchu.

1. **Ovládanie.** Ovládanie zariadenia sa uskutočňuje pomocou otočného gombíka pre nastavenie rýchlosti (8).

   Pozícia 0 – vypnutý
   Pozícia 1 – nízka rýchlosť
   Pozícia 2 – stredná rýchlosť
   Pozícia 3 – vysoká rýchlosť

2. **Uhol sklonu.** Ak chcete nastaviť požadovaný uhol sklonu hlavice ventilátora, najprv uvoľnite otočné gombíky uhlu sklonu (3) a (9), nastavte požadovaný uhol sklonu, a následne zaskrutkujte gombíky (3) a (9).





3. **Oscilácia.** Ak chcete zapnúť funkciu oscilácie, stlačte tlačidlo oscilácie (7). Ak chcete zastaviť funkciu oscilácie v požadovanej polohe, zdvihnite tlačidlo oscilácie (7).
4. **Nastavenie výšky.** Ak chcete nastaviť požadovanú výšku ventilátora, uvoľnite otočný gombík pre nastavenie výšky (12), vysuňte alebo vsuňte hornú rúru stojana v trojnožke a utiahnite.
5. **Čistenie.** Pred čistením odpojte ventilátor od elektrickej siete. Na čistenie používajte jemne navlhčenú handričku (navlhčenú vodou). Nikdy nemyte zariadenie pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody!
6. V prípade, ak ventilátor nebudete dlhší čas používať a počas búrok, odporúčame, aby ste ho úplne odpojili od el. napätia.

MOŽNÉ PORUCHY:

V prípade, že zariadenie nefunguje, skontrolujte najprv napätie v sieťovej zásuvke. Najlepším spôsobom je pripojiť k zásuvke iné elektrické zariadenie.

Porucha	Príčina	Postup
Zariadenie nefunguje.	1. Chyba napájania.	Skontrolujte napájanie: - je napájací kábel poškodený? Ak áno, odovzdajte zariadenie do servisu. - je napájací kábel pripojený k zásuvke? Ak nie, vložte zástrčku do zásuvky.
	2. Vypnuté tlačidlo napájania zariadenia.	Nájdite spínač a dajte ho do správnej polohy: ON / OFF alebo (0 / 1 / 2 / 3) alebo (0 / I / II / III) Spínač sa nachádza v zadnej alebo hornej časti zariadenia.
Zariadenie nefunguje správne.	1. Zapnutý režim nie je dostatočne efektívny.	Prepnite zariadenie z režimu 1 do režimu 2 alebo z režimu 2 do režimu 3.
	2. Cudzie predmety zastavujú motor.	Vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Skontrolujte, či sa na osi motora, v priestore medzi krytom a vrtuľou nenachádzajú zavinuté vlasy alebo nitky. Ak áno, odstráňte predný kryt, vrtuľu a ich vyberte.
Zariadenie vydáva zvláštne zvuky.	1. Cudzie predmety v zariadení.	Najprv vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Odstráňte cudzie predmety z koša - krytu vrtule ventilátora. Opäť zapnite zariadenie.
	2. Neutiahnuté časti zariadenia.	Najprv vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Skontrolujte a dotiahnite všetky skrutky a matice zariadenia. Opäť zapnite zariadenie.
	3. Nerovnomerný povrch.	Zariadenie umiestnite na rovný povrch.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Na ventilátory Activejet sa poskytuje 24-mesačná záruka. Záručná doba sa počíta odo dňa nákupu výrobku, ktorý je uvedený na doklade o nákupe.
2. Záruka sa vzťahuje na poruchy spôsobené továrensky chybnými materiálmi, nesprávnou výrobou, chybami zhotovenia.
3. Záruka sa nevzťahuje na poruchy, ktoré vznikli následkom: používania výrobku v rozpore s jeho určením a pokynmi uvedenými v používateľskej príručke, preťaženia zariadenia vedúceho k poškodeniu motora alebo prvkov mechanického prevodu, samostatného vykonávania opráv alebo neoprávnenými osobami, vykonávania konštrukčných zmien, fyzických a chemických poškodení spôsobených vonkajšími faktormi, ako aj poškodení, ktoré vznikli následkom nesprávnej montáže a tiež sa nevzťahuje na mechanické poškodenia.
4. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré sa pri správnom používaní prirodzene opotrebúvajú: tepelné poistky, uhlíky elektromotora, klinové remene, rúčky a rukoväte náradia, akumulátory, pracovné koncovky elektronáradia.

5. Výrobný štítok zariadenia musí byť čitateľný. Reklamovaný exemplár dôkladne zabezpečte pred poškodením počas prepravy. Nakoľko je to možné, zariadenie doručte v originálnom balení.
6. Keď chcete využiť záruku, obráťte sa na miesto v ktorom ste daný výrobok kúpili a predstavte doklad o nákupe (pokladničný blok, faktúru).
7. Ručiteľom záruky je výhradný distribútor alebo majiteľ značky: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Poľsko.

VÝZNAM SYMBOLU:



Symbol prečiarknutého smetného koša znamená, že daný výrobok sa v žiadnom prípade nesmie vyhodiť do komunálneho odpadu. Každý používateľ je povinný opotrebované zariadenie odovzdať do príslušného zberného miesta, ktoré je určené na zber elektrického a elektronického odpadu, v súlade s miestnymi predpismi a normami.

VYHLÁSENIE O ZHODE CE:

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s platnými európskymi normami, t. j. v súlade s príslušnými smernicami a nariadeniami, ktoré sa týkajú elektrických a elektronických zariadení, a ktoré platia na území členských štátov Európskej únie. Znamená to, že tento výrobok spĺňa požiadavky týkajúce sa bezpečného používania, ochrany zdravia a životného prostredia.

Ventilatorul stilat cu stativ Activejet WTS-135C eficient în a pune în mișcare mase mari de aer oferind imediat o senzație de răcorire în timpul zilelor fierbinți. Are trei viteze de funcționare, funcție de oscilare și posibilitatea de reglare a unghiului de înclinare, fapt care face ca fluxul de aer creat să ajungă în toate colțurile încăperii. Realizat din oțel acoperit cu un strat mat și elemente din lemn de hevea, care mărește valorile estetice oferindu-i un caracter unic, industrial. Destinat utilizării în spații casnice, anexe sau de birou.

Caracteristici:

- Elicea mare permite punerea în mișcare a unei mase mari de aer, fapt ce oferă o senzație de răcorire imediată.
- 3 viteze de funcționare.
- Funcția de oscilare - posibilitate de activare a mișcării de rotație sau a funcționării într-o singură direcție.
- Reglarea unghiului de înclinare a ventilatorului - alegerea direcției fluxului de aer pe înălțime.
- Reglarea înălțimii permite înălțarea și coborârea facilă a ventilatorului.
- Construcție solidă.
- Stativul sub formă de trepied asigură o stabilitate excepțională și asigură împotriva răsturnării întâmplătoare a dispozitivului.
- Aspect modern, stilat.
- Montaj facil, posibilitatea dezasamblării ventilatorului în afara sezonului.

OBSERVAȚIE:

Înainte de a începe utilizarea ventilatorului este necesar să citiți cuprinsul Instrucțiunilor de utilizare. Vă recomandăm să păstrați această instrucțiune pentru viitor.

În timpul funcționării ventilatorului, se recomandă să respectați regulile de siguranță de bază pentru a evita explozia unui incendiu, electrocutare și deteriorarea mecanică a corpului.

Respectarea instrucțiunilor și recomandărilor cuprinse în Manualul de instrucțiuni are influență asupra duratei de viață a dispozitivului.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

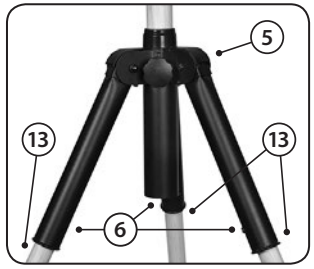
1. Nu încercați să reparați singur dispozitivul.
2. În zona de funcționare a dispozitivului trebuie păstrată curățenia.
3. Țineți dispozitivul departe de umiditate și apă, substanțe explozive, substanțe inflamabile și praf. Nerespectarea acestor reguli poate cauza incendiu sau electrocutare. Prăfuirea excesivă a dispozitivului poate duce la supraîncălzirea motorului și deteriorarea permanentă a ventilatorului.
4. Este interzisă utilizarea cablurilor, a căror ștechere nu sunt originale, adaptoarelor.
5. Trebuie să aveți grijă de cablul de alimentare; nu utilizați cablul pentru transportarea dispozitivului, tragerea acestuia, scoaterea ștecherului din contact. Protejați cablul de căldură, deteriorarea mecanică și ulei.
6. Nu trebuie să introduceți degetele sau orice alte dispozitive în orificiul de evacuare /de admisie a aerului. Aveți grijă ca părul lung să nu fie agățat de elicea în funcțiune a dispozitivului.
7. Dispozitivul nu este destinat pentru persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate. Copiii sub vârsta de 8 ani și persoanele cu limitări pot utiliza produsul numai sub supravegherea persoanei responsabile de siguranța lor.
8. Nu trebuie să acoperiți dispozitivul, de ex. cu îmbrăcăminte, nu uscați pe el materiale textile ude.
9. Trebuie să vă asigurați că alimentarea cu energie electrică este în conformitate cu tensiunea specificată pentru acest tip de dispozitiv (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. Montarea, demontarea, curățarea și întreținerea ventilatorului pot avea loc numai după scoaterea ștecherului din priză.
11. Nu trebuie să lăsați dispozitivul pornit fără supraveghere.
12. Dispozitivul este destinat utilizării în gospodării, în încăperi curate și fără praf. Ventilatorul trebuie poziționat pe o suprafață dură și plană, la distanță pe o rază de 0,3-1m de toate obiectele, cum ar fi: calorifere, alte aparate electrice, mobilier, perdele și draperii.

DATE TEHNICE:

Model: WTS-135C
Tensiunea de alimentare și frecvența: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Putere consumată: 50W
Dimensiuni (orientativ): lăț. 42cm / adânc. 39cm / înălț. 104 – 125cm (reglabilă)
Diametrul elicei: 40 cm
Greutate: ~6,0 kg
Culoare: metalic mat, cu elemente din lemn de hevea.

MONTAJ:

1. Montajul trebuie început de la ansamblarea stativului ventilatorului. Introduceți cele trei picioare (13) în racordul metalic (5) și înșurubați puternic toate cele trei șuruburi de fixare (6).
2. Demontați șuruburile și piulițele de fixare a unității principale a ventilatorului și a mecanismului de reglare a înclinării (2), (3), (9), (10)
3. Poziționați unitatea principală pe bara mediană (4), potriviți orificiile, mutați șurubul cu șină (10).
4. Montați șurubul mai mic al mecanismului de înclinare (2) și rozeta mică a mecanismului de înclinare (9).
5. Asigurați ansamblul astfel construit cu rozeta mare (3), înșurubând-o pe capătul ieșit al șurubului cu șină (10).





CONECTARE LA REȚEA:

Asigurați-vă, că rețeaua de alimentare din locație este conformă cu tensiunea indicată pe tăblița informativă a dispozitivului. Dacă ștecherul de rețea al dispozitivului are împământare, acesta trebuie utilizat exclusiv la prize electrice care au deasemenea această opțiune. Așa zise prize cu pin de împământare.

UTILIZARE:

Asigurați-vă că ventilatorul este așezat pe o suprafață plană și egală, departe de alte surse de căldură, la o distanță suficientă față de draperii, perdele și alte materiale ușoare pe care le-ar putea aspira fluxul de aer.

1. **Controlul.** Controlul dispozitivului se realizează cu ajutorul butonului pentru reglarea vitezei (8).

   Poziția 0 – oprit
   Poziția I – viteză lentă
   Poziția II – viteză medie
   Poziția III – viteză rapidă

2. **Unghiul de înclinare.** Pentru a regla unghiul de înclinare dorit al ventilatorului trebuie mai întâi să slăbiți rozetele sistemului de înclinare (3) și (9), să reglați unghiul de înclinare dorit iar apoi să strângeți componentele (3) și (9).





3. **Oscilarea.** Pentru activarea funcției de oscilare trebuie să apăsați butonul de oscilare (7). Pentru a opri funcția de oscilare în poziția dorită trebuie să ridicați butonul de oscilare (7).
4. **Reglarea înălțimii.** Pentru a regla înălțimea dorită a ventilatorului trebuie să slăbiți șurubul reglajului înălțimii (12), să scoateți sau să introduceți țeava superioară a stativului în trepied și să înșurubați.
5. **Curățare.** Înaintea curățării, ventilatorul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Pentru curățare folosiți o cârpă ușor umezită (în apă). Nu spălați niciodată dispozitivul sub jet de apă, nici nu-l scufundați în apă !
6. Recomandăm deconectarea ventilatorului de la rețeaua electrică în timpul furtunilor sau în perioade de întrerupere îndelungată a utilizării.

POTENȚIALE DEFECȚIUNI:

În cazul în care dispozitivul nu funcționează, verificați în primul rând existența tensiunii în priza de alimentare. Cel mai bine este să conectați la aceeași priză un alt dispozitiv electric.

Potențiale defecțiuni, cauze și proceduri.

Defecțiune	Cauza	Procedură
Dispozitivul nu funcționează.	1. Lipsa alimentării.	Verificați alimentarea: - cablul este deteriorat ? Dacă este, duceți imediat dispozitivul în service. - cablul este introdus în priză ? Dacă nu atunci introduceți ștecherul în priză.
	2. Este închis comutatorul de alimentare a dispozitivului.	Localizați comutatorul alimentării și porniți modul corespunzător: ON / OFF sau (0 / 1 / 2 / 3) sau (0 / I / II / III) Comutatorul este poziționat în partea din spate sau de sus a dispozitivului.
Funcționare slabă a dispozitivului.	1. Pornit mod de funcționare puțin eficient.	Comută dispozitivul de la modul 1 la 2, sau de la 2 la 3.
	2. Elemente străine frânează motorul.	Deconectează ventilatorul de la priza de rețea! Verificați dacă pe axul motorului, în spațiul dintre carcasă, și elice, nu sunt înfășurate fire de păr sau de ață. Dacă sunt, scoateți grilajul frontal, elicea și îndepărtați firele.
Sunete atipice emise din interiorul dispozitivului.	1. Elemente străine în dispozitiv.	Mai întâi deconectați ventilatorul de la priza de rețea! Îndepărtați corpurile străine din coșul - grilajul elicei ventilatorului. Reconectați.
	2. Elemente ale dispozitivului nu sunt bine strânse.	Mai întâi deconectați ventilatorul de la priza de rețea! Verificați și înșurubați toate șuruburile și piulițele din dispozitiv. Reconectați.
	3. Suprafață neregulată.	Plasați dispozitivul pe o suprafață plană.

TERMENI ȘI CONDIȚII DE GARANȚIE:

1. Ventilatoarele Activejet sunt acoperite de o garanție de 24 de luni. Perioada de garanție este calculată din ziua achiziționării produsului, vizibilă pe documentul de achiziție.
2. Garanția acoperă defectele cauzate de materiale defecte din fabrică, asamblare necorespunzătoare (din fabrică), erori de fabricație.
3. Garanția nu acoperă defectele rezultate din: utilizarea neconformă cu scopul și recomandările din Instrucțiunile de utilizare, supraîncărcarea dispozitivului care conduce la deteriorarea motorului sau a componentelor transmisiei mecanice, efectuarea de reparații pe cont propriu și de către persoane neautorizate, modificări de construcție, deteriorări fizice și chimice cauzate de factori externi și daunele cauzate de asamblarea necorespunzătoare și deteriorări mecanice.

4. Garanția nu acoperă piesele supuse uzurii naturale în timpul funcționării: siguranțe termice, perii electrostatice, curele trapezoidale, suporturi pentru scule, acumulatori, vârfuri de lucru ale sculelor electrice.
5. Plăcuța de identificare a dispozitivului trebuie să fie lizibilă. Exemplarul care este reclamat trebuie protejat foarte bine împotriva deteriorării în timpul transportului. Pe cât este posibil, livrați în ambalajul original.
6. Pentru a beneficia de garanție trebuie să veniți la magazin cu documentul de achiziție (chitanță, factură).
7. Garanția este asigurată de distribuitorul exclusiv și proprietarul mărcii: Action SA, Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polska.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLULUI:



Simbolul tăiat al coșului de gunoi înseamnă că, dispozitivul nu poate fi aruncat în recipiente normale pentru deșeuri. Utilizatorul este responsabil să predea echipamentele uzate la punctele de colectare pentru reciclarea deșeurilor generate de echipamentele electrice și electronice.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE:

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile, inclusiv directivele și reglementările relevante în vigoare în Uniunea Europeană pentru produsele electrice. Aceasta înseamnă că produsul este în conformitate cu regulile de utilizare în siguranță, de protecție a sănătății și a mediului.

A stílusos Activejet WTS-135C álló ventilátor hatékonyan mozgásba hoz nagyobb levegőtömegeket is, villámgyorsan lehűlés-érzetet nyújtva a forró napokon. Három működési sebességgel, oszcillációs funkcióval és dőlésszög-módosítási lehetőséggel rendelkezik, ezek révén a létrehozott légáram eljut a helyiség minden részébe. Matt borítással burkolt acélból, valamint kaucsukfából készült elemekből készült, ami növeli az esztétikai értékét, megismételhetetlen, indusztriális jelleget kölcsönözve neki. Lakóhelyiségekben, közhasználatú helyiségekben és irodahelyiségekben való használatra készült.

Jellemzők:
- A nagy légcsavar lehetővé teszi nagy levegőtömegek mozgásba hozását, ami villámgyors lehűlés-érzetet nyújt.
- 3 működési sebesség.
- Oszcillációs funkció - beállítható elforduló mozgás vagy egy irányba történő működés.
- A fej dőlésszögének beállítása - a fújás irányának megválasztása felülről lefelé.
- A magasság beállítása lehetővé teszi a ventilátor folyamatos emelését és süllyesztését.
- Szilárd kialakítás.
- A háromlábú állvány kivételes stabilitást biztosít és véd a berendezés véletlenszerű feldőlésével szemben.
- Modern, stílusos kinézet.
- Könnyű összeállítás, a szezon után lehetőség van a ventilátor összerakására.

FIGYELEM:
A ventilátor használatának megkezdése előtt meg kell ismerkedni jelent használati utasítás tartalmával. Javasoljuk megtartani jelen utasítást a jövőre.

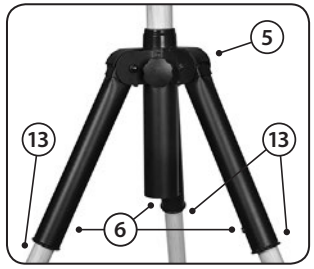
A ventilátor működése során tűz keletkezése, elektromos áramütés és a test mechanikai eredetű sérülései elkerülése érdekében ajánlatos betartani az alapvető biztonsági szabályokat.

A használati utasításban adott útmutatás és ajánlások betartása hatással van a berendezés élettartamának meghosszabbodására.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:
1. A berendezésen nem szabad önállóan javítást végezni.
2. A berendezés működésének körzetében rendet kell tartani.
3. A berendezést távol kell tartani a nedvességtől és víztől, robbanóanyagoktól, gyúlékony anyagoktól és poroktól. Az említett szabályok betartásának hiánya tűz vagy áramütés veszélyével jár. A berendezés túlzott porosodása a motor túlmelegedéséhez a ventilátor tartós meghibásodásához vezethet.
4. Tilos az adapterek és olyan vezetékek használata, amelyek hálózati csatlakozója nem eredeti.
5. Vigyázni kell az elektromos tápvezetékre, nem szabad azt a berendezés elmozdítására, húzására, vagy a dugónak a hálózati aljzatból való kihúzására használni. A vezetéket óvni kell a hő hatásától, a mechanikus sérülésektől, olajtól.
6. Nem szabad az ujjakat, vagy bármilyen eszközöket a szellőzőrácsba dugni. Vigyázni kell a hosszú hajra, hogy ne tekerje be a működő berendezés lapátkereke.
7. A berendezés nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek általi használatra. 8 éven aluli gyerekek és fogyatékkal élő személyek a berendezést csak a biztonságukért felelő személy felügyelete mellett használhatják.
8. A berendezést tilos pl. ruhadarabokkal letakarni, tilos rajta nedves szöveteket szárítani.
9. Meg kell bizonyosodni arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a berendezés számára megadott feszültséggel (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. A ventilátor összeszerelésére, szétszedésére, tisztítására és karbantartására csak a hálózati csatlakozó dugójának az aljzatból történő eltávolítása után kerülhet sor.
11. A bekapcsolt berendezést nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
12. A berendezés háztartási használatra készült, tiszta és pormentes helyiségekben. A ventilátort kemény, lapos aljzatra kell állítani, 0,3 - 1 m távolságra minden egyéb tárgytól, mint pl. fűtőtestektől, más elektromos berendezésektől, bútoroktól és függönyöktől.

MŰSZAKI ADATOK:
Modell: WTS-135C
Áramellátási feszültség és frekvencia: AC 220 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz
Teljesítményfelvétel: 50 W
Méretek (hozzávetőlegesen): szélesség 42 cm / mélység 39 cm / magasság 104 – 125 cm (állítható)
A légcsavar átmérője: 40 cm
Tömeg: ~6,0 kg
Szín: matt fémes, kaucsukfa elemekkel.

ÖSSZESZERELÉS:
1. Az összeszerelést a ventilátor alapjának összeállításával kell kezdeni. Helyezze el a három lábat (13) a fém csatlakozóelemben (5) és erősen csavarja be a három rögzítő csavart (6).
2. Csavarja ki a ventilátor fő egységét rögzítő csavarokat és a dőlésszög-beállító mechanizmus csavarjait (2), (3), (9), (10)
3. Helyezze el a fő egységet a középső rúdon (4), állítsa be a nyílásokat, tolja át a teherhordó csavart (10).
4. Szerelje be a dőlésszög-beállító mechanizmus kisebbik csavarját (2) és kisebbik forgatógombját (9).
5. Az így összeállított szerkezetet rögzítse a nagy forgatógombbal (3), felcsavarva azt a teherhordó csavar kiálló végére (10).





CSATLAKOZTATÁS A HÁLÓZATHOZ:
Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati feszültség a helyszínen megegyezik a berendezés adattábláján szereplő feszültség-értékkel.
Ha a berendezés hálózati dugója rendelkezik védőérintkezővel, földeléssel, kizárólag ilyen érintkezővel szintén rendelkező hálózati aljzatot lehet használni. Ún. „tüskés" aljzatot.

HASZNÁLAT:
Bizonyosodjunk meg róla, hogy a ventilátor lapos és egyenes felületen áll, hőforrásoktól távol, függönyöktől és más könnyű anyagoktól megfelelő távolságra, amelyeket a levegő áramlása beszívhatna.

1. **Vezérlés.** A berendezés vezérlése a sebesség-beállító forgatógomb segítségével történik (8).

   0 pozíció – kikapcsolva
   I. pozíció – lassú sebesség
   II. pozíció – közepes sebesség
   III. pozíció – gyors sebesség

2. **Dőlésszög.** A ventilátorfej kívánt dőlésszögének beállítása érdekében először meg kell lazítani a (3) és (9) dőlésszögtartomány-forgatógombokat, beállítani a kívánt dőlésszöget, majd becsavarni a (3) és (9) elemet.





3. **Oszcilláció.** Az oszcillációs funkció beindítása érdekében be kell nyomni az oszcillációs gombot (7). Az oszcillációs funkció a kívánt pozícióban történő leállítása érdekében fel kell engedni az oszcillációs gombot (7).
4. **A magasság beállítása.** A ventilátor kívánt magasságának beállítása érdekében meg kell lazítani a magasság beállítási forgatógombot (12), kihúzni vagy betolni az állvány felső csövét a háromlábban és meghúzni.
5. **Tisztítás.** Tisztítás előtt ki kell húzni a ventilátort az elektromos hálózatból. A tisztításhoz használjon enyhén nyirkos (vízzel megnedvesített) rongyot. Soha ne mossa a berendezést folyó víz alatt, sem ne merítse vízbe!
6. Vihar idején vagy a használat hosszabb szüneteltetése esetén javasoljuk kihúzni a ventilátort a hálózati csatlakozóból.

LEHETSÉGES HIBÁK:

Abban az esetben, ha a berendezés nem működik, elsőként ellenőrizni kell a feszültség jelenlétét a hálózati csatlakozó aljzatban. A legjobb az adott aljzatba egy másik elektromos berendezést csatlakoztatni.

Lehetséges hibák, okaik és a követendő eljárás.

Hiba	Ok	Eljárás
A berendezés nem működik.	1. Áramellátás hiánya.	Ellenőrizze: - nem sérült-e a vezeték? Ha igen, mindenképp adja be a berendezést egy szervizbe. - be van-e dugva a vezeték az aljzatba? Ha nem, akkor dugja be a dugót az aljzatba.
	2. A berendezés bekapcsoló gombja ki van kapcsolva.	Keresse meg a bekapcsoló gombot és kapcsolja a megfelelő állásba: ON / OFF vagy (0 / 1 / 2 / 3) vagy (0 / I / II / III) A kapcsoló a berendezés hátulján vagy tetején található.
A berendezés gyengén üzemel.	1. Kis teljesítményű üzemmód van beállítva.	Kapcsolja át a berendezést 1-esről 2-es, vagy 2-esről 3-as üzemmódra.
	2. Idegen elemek fékezik a motort.	Húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Ellenőrizze, hogy a motor tengelyén, a borítás és a légcsavar közti térben nincs-e feltekeredett haj vagy cérna. Ha igen, vegye le az elülső burkolatot és a légcsavart, majd távolítsa el ezeket.
Nem tipikus zajok hallatszanak a berendezésből.	1. Idegen elemek a berendezésben.	Először húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Távolítsa el az idegen testeket a kosárból - a ventilátor motorja légcsavarjáról. Kapcsold be újra.
	2. A berendezés egyes részei nincsenek megfelelően rögzítve.	Először húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Ellenőrizze és csavarja be az összes csavarokat és anyákat a berendezésen. Kapcsold be újra.
	3. Egyenetlen aljzat.	Állítsa a berendezést egyenletes aljzatra.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Activejet ventilátorokra 24 hónapos jótállás vonatkozik. A garanciális időszak a termék vásárlásának a vásárlási bizonylaton szereplő napjától kerül számításra.
2. A jótállás a gyárilag hibás anyagokkal, nem megfelelő összeszereléssel (gyári) és kivitelezési hibákkal összefüggő üzemzavarokra terjed ki.
3. A jótállás nem terjed ki az alábbi okokból keletkezett hibákra: nem rendeltetésszerű vagy a használati utasítás útmutatásaiba ütköző használat, a berendezés a motor vagy a mechanikus átvitel károsodásához vezető túlterhelése, saját hatáskörben vagy erre nem

felhatalmazott személy által elvégzett javítás, szerkezeti módosítások végzése, külső tényezők által okozott fizikai és kémiai károsodás, valamint nem megfelelő összeszerelés következtében bekövetkezett vagy mechanikus sérülések.

4. A jótállás nem terjed ki az üzemeltetés során természetes elhasználódásnak kitett alkatrészekre: termikus biztosítékokra, grafit kefékre, ékszíjakra, szerszámbefogókra, akkumulátorokra, elektromos szerszámok fejeire.
5. A berendezés adattáblája olvasható kell legyen. A reklamált példányt a szállítás közbeni sérülésekkel szemben gondosan biztosítani szükséges. Amennyiben lehetséges, eredeti csomagolásban kérjük megküldeni.
6. A jótállás érvényesítése érdekében a vásárlás helyén kell jelentkezni, a vásárlást igazoló olvasható bizonylattal (blokk, számla).
7. A jótállást kizárólag a márka tulajdonosa nyújtja: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Lengyelország.

A SZIMBÓLUM JELENTÉSE:



Az áthúzott szemeteskuka azt jelenti, hogy a berendezést nem szabad közönséges szemeteskukába kidobni. A felhasználó kötelessége az elhasznált berendezést eljuttatni egy elektromos és elektronikus berendezésekből keletkező hulladékot újrahasznosítás céljából gyűjtő pontba.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

A berendezés az alkalmazandó európai szabványokkal összhangban készült, beleértve az Európai Unió területén az elektromos termékek tekintetében alkalmazandó irányelveket és rendeleteket. Ez azt jelenti, hogy a termék megfelel a biztonságos használat, valamint az egészség és a környezet védelme követelményeinek